工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：弍六七八九　採訪部：二五二五一　營業部：弍四弍九六　廣告部：二弍一六〇　社長室：弍五四九五　電報掛號：二〇七五五　郵政信箱：六十二號
新聞紙第七八二三號

克魯契夫怕犯衆怒 否認會謂將攻美國盟邦 指摘記者引述錯誤

【莫斯科十一日合衆國際社電】蘇聯政府機關報消息報，昨夜否認蘇聯總理克魯契夫，曾經言如果美國對古巴發動戰爭，則蘇聯在邊界進攻美國盟國。消息報在一篇題「惡劣的禮貌」爲題，論文中謂英美兩國通訊社曾錯誤引述該蘇聯領袖十一月七日在克姆林宮所發表之言論。據消息報載稱：該段文字曾被錯誤引述如下：「如果美國進攻古巴，則吾人將向接近吾人邊境之美國盟友進攻」。據消息報稱：克魯契夫謂「古巴祇距離美國九十哩，此係人所共知之事。成爲美國盟友之數個國家，比美國之對於古巴尤爲接近吾人，此亦係人所共知。但吾人并不因此舉兵進攻該等國家。」消息報并謂：「英美通訊社在對於該招待會所發表之言論作極有偏見之報導，并錯誤引述若干部份之意見，超越其所承認之範圍。愛好煽動之若干人士，把握此個機會，俾擴大緊張，及同時破壞國際氣氛。」參加該次招待會之西方記者，曾比較彼等所記錄之演詞，并謂：所引述之該段文字，係來自該次招待會一班美國商人之俄語翻譯員所譯出者。該等記者并謂彼等當時相信彼等曾正確記錄克魯契夫之言論。官方并未有發出克魯契夫演說詞之副本。

繼麥美倫之後 荷姆將任黨領袖 準備舌戰威爾遜

【倫敦十日法新社電】英國首相荷姆，將於明晨在此間所舉行之集會中，正式被選繼承麥美倫爲保守黨領袖。保守黨傳統上由首相兼任黨領袖，荷姆已於麥美倫上月入院施手術後接替麥氏任首相。明日之選舉將僅爲形式而已。黨領袖係由國會兩院本黨議員與黨方一批官員作口頭選舉。選舉以後，荷姆將設午宴招待其政府七十名成員，在午宴期間，渠將發表演說，列舉其政府之計劃的要點，此等要點並將在「女王之演文」上予以重述，而女王之演文則將於國會秋季復會時在國會予以宣讀。荷姆首相並將於明晚在市長所設之宴會中發表第二篇演詞。

【倫敦十日路透社電】新近在蘇格蘭擊敗其個人補選勝利之英首相荷姆爵士，刻在準備其在大選前之國會最後重大國議中之主要演說。當國會於星期二復會時，英首相將在國會反對派之工黨領袖威爾遜致詞後，即跟着發言。荷姆概述其內閣計劃，使英國加速現代化，及預言房屋、教育與其他巨大問題之法案。不過，此次將不會爲荷姆與威爾遜間之首次重大論戰。預料威爾遜此次將以溫和手法，對付此位英首相，并給與渠活動範圍，可能使渠在下議院之混亂論戰中，由於經驗較差，使渠自己發生錯誤，而喪失保守黨次要議員之支持。國會反對黨領袖威爾遜乃國會內一位饒富專家，渠認爲一開始便與對方作正面衝突，反使保守黨團結，而在國會內極力支持彼等之領袖。雖則有關卜洛佛移之桃色與保安醜聞之丹寧報告書，會在議會中辯論，但政治觀察家稱：預料此案問題目前已不如前所想像之富於爆炸性。

對競選總統提名 美議員高德華特 現不肯提前宣佈

【華盛頓十一日合衆國際社電】美國阿里桑那州共和黨參議員高德華特，星期日拒絕由於紐約州長洛克斐勒之宣佈參加競選，渠可能要提早決定參加競選一事之推測。渠稱：洛克斐勒上星期宣佈參加競選，不影響其時間表。高氏謂：倘渠成爲候選人，渠料必將參加新罕布夏州、加利福尼亞州，及其他無「龍兒」之州份的預選會。據接近高氏之人士稱：高氏料將參加新罕布夏州預選會，據稱：高氏明年一月宣佈其有關參加競選之決定時，料必將宣佈此項計劃。

史蒂文生表示 聯國對越糾紛不會直接干預

【紐約十日法新社電】美國駐聯合國首席代表史蒂文生，今晚在電視訪問節目內宣稱：渠未見聯合國有直接干預南北越間的紛爭之途徑，特別是由於兩方均非聯合國之會員國。渠謂：「余認爲聯合國干預此種事件乃屬可能者，但如無南北越至少其中一方之同意或要求，起而干預將極端困難者。」

【巴黎十日法新社電】新華社本日宣稱：由本年一月至九月期間，南越軍隊三萬二千餘人，經已投入人民方面，或起而反對其指揮官。此間所收聽之新華社廣播，謂：該等南越部隊，有半數係於七月、八月及九月期間逃去，其時吳廷琰政權，「正加強其對佛教徒及其他人民之鎮壓行動」。該通訊謂：在一九六三年最初九個月之逃兵人數，等於一九六二年全年之數額，至於「起義」行動，自去年以來即已增加一倍。新華社謂：該等起而反對其指揮部之部隊，包括在南越高原兩排，美國所訓練之政府軍，在大灑一個訓練中心之員兵。

日兩慘劇死傷逾千 可能觸發政治風暴 廣島火車又告相撞

【東京十一日合衆國際社電】日本煤礦場爆炸及火車相撞之死亡人數，昨日經已增加至六百一十四人，該兩項在日本現代歷史上最慘烈之悲劇，經已觸發政治上一連串之反響。據政府當局宣稱：在該煤礦場爆炸中已有四五二人死亡，在該火車相撞事件，則死一六二人。

【日本大牟田十日合衆國際社電】據警察於本日下午六時宣佈，於昨日下午三時二十分一次瓦斯爆炸，三井煤礦三河礦場之一三八四名礦工，幾已全部獲知其下落。警察總部經已發表下列各項數字：死四三四人，重傷四三三人，安全撤退四七四人，情況不明者四三人。但甚多屍體，仍然留在該礦場之內，在發生爆炸廿四小時之後，救援隊仍然在礦坑及隧道中，進行救援工作。

【日本大牟田十日合衆國際社電】污穢與疲倦不堪之救援隊，本日不肯放棄拯救在爆炸後被困於深入海洋下面煤礦坑內之人員。許多屍體散佈於該地周圍及停放於大牟田臨時停屍處，待人認領。該等救援隊，經已由該煤礦場救出一千餘名生還人員，該煤礦場係位於九州海岸。該等救援人員，若非係被該項爆炸炸至重傷，即係被礦坑內所迅速蔓延之瓦斯所窒息，以致不省人事。現尚未立即證實於發生爆炸時有若干人留在該礦場之內。但一般相信，當時在礦場內至少有一千九百人。

【東京九日路透社電】警察方面本夜宣稱：在東京附近所發生兩列載客火車及一列載貨火車之相撞慘劇中，共有搭客一百三十人死亡，及有六十四人重傷。現時并未覺悉有任何外國人死亡或受傷。

【日本大牟田十日美聯社電】一個煤礦工人之妻子，以爲其丈夫經已前往牙醫處，俾改正其假牙，但在該個時刻，該今年五十四歲礦工濱田宇吉，正在爲其生命掙扎。自星期五下午三時十分在此間巨大三池煤礦場發生爆炸時，濱田即與其他一千三百餘名工人，被困於煤礦坑下面。濱田係在三池礦場醫院敍述其被困之經過情形。渠現時之呼吸係有若干困難，「因渠曾被一化碳所襲擊故也」。據稱：「如果余并非係工作過時，余早已離開該個礦場。余歸於下午一時休班，但在三時工作方始完畢，余正在其中一條隧道更衣室內洗面，其時發生一種極大的聲響，該項爆炸力使余失去平衡而仆倒。燈火隨即滅熄，塵埃及瓦斯彌漫余之身旁。余隨處亂走，設法找尋一個通風器。余最後發現一個，斯時已有其他一百個礦工集在該處，但該個通風器，并無多大效用。該種瓦斯，愈來愈厲害，吾人之眼睛，均異常刺痛，不久之後，余之雙腳，開始變爲癱軟，余知該種瓦斯將令余死亡，余依在余旁邊之男子身上。余所隱知之一切，係吾人突然發現一條清潔的礦坑，因此吾人相牽走出。」

【東京十一日美聯社電】據共同通訊社消息：兩列快車，於星期一日在日本南部廣島附近車站發生相撞事件。

柬國進出口業將禁外人經營

【金邊十日法新社電】柬埔寨錫漢諾克親王今日在金邊電台宣佈將於明年一月一日起禁止外國人經營出入口生意。渠謂：此項行動，並非國有化措施，現有之出入口商行可自由處置其財產，及將其資本投入其他經濟部門。錫漢諾克稱：柬埔寨人將獲准投資國家將保有大多數控制權之官方出入口組織。渠並謂：柬埔寨將於六月一日接管一切柬埔寨與外國人之銀行，但此時將不將大農場或私有商業收歸國有。

菲女孝感動天 願售雙眼養活父母弟妹 各界人士紛予援助

【馬尼剌九日路透社電】一名自願出售眼睛，以便其貧困家庭能建一屋及經營小生意的芳齡廿歲的女郎梅嘉杜，現在已獲菲律賓各地人士的同情，他們皆表示願意協助她。

梅嘉杜爲橫邦卡省（離馬尼剌北部數哩之地區）的一對貧窮夫婦的長女，她尚有六名弟妹。她前日親往此間的一家報館，表示願意出售眼睛與需要它們的人士。她說她不忍再看着她的父母與弟妹饑餓下去，故願出售自己的眼睛協助家人。

該報社今日透露，當梅嘉杜的故事出現在該報後，不到五小時之久，即有同情她的讀者紛紛用電話探詢，要知道他們如何方能協助梅嘉杜。

陳麗春三名兒女 在羅馬別墅中共同消磨一天 晚間在女修士機構中睡覺

【羅馬十日路透社電】一家親共報紙今天報導：前南越「第一夫人」陳麗春的三個兒女，在新近落成的一座別墅中消磨了一天，晚上則在羅馬天主教女修士所主持的一個機構睡覺。這座別墅，是他們的大伯吳廷俶大主教買給他們的母親的。這三個孩子，其年齡爲十五歲、十一歲和四歲，他們在九天之前由西貢來到羅馬，其母親吳廷瑈夫人現正偕同她的長女居留美國。該報又說：這座別墅，是吳廷瑈夫人於九月間來到羅馬時購買的。

【西貢十日合衆國際社電】政府通訊社今日引述權威人士的消息說：「當革命爆發時躲藏起來的特種部隊，已經投誠了新政府。」這個報導說：「這些軍隊共有八千人。」

早些時，可靠人士說特種部隊司令兼前總統府高級特務頭子黎廣同上校，已於十一月二日被捕後，隨即被軍事執政委員會領袖予以槍決。他們又說：黎廣同的兄弟，前特種部隊參謀長黎廣同少校，也已在上星期二，被新的軍事統治者秘密槍決。

黎廣同所指揮的特種部隊，就是八月廿一日率先向南越各地寺院襲擊的前鋒，他們構成了支持前吳廷琰家族政權的個人以及軍事和政治的支柱。

【華盛頓九日路透社電】美國官員們今晚說：美國已決定恢復援給南越的部份外援款項，這些援款，在已故的吳廷琰總統執政的最後幾個星期宣經中斷。

【華盛頓美聯社十日電】美國國務卿已授權美國駐南越大使洛治，開始與南越新政府討論恢復美國對該國全部經濟援助事宜。

圖片說明　南越吳廷瑈夫人赴美前留下在西貢的三位子女，經於日前飛抵羅馬，準備跟她團聚。目前這三個孩子暫被由吳廷琰的大哥吳廷俶總主教照顧。圖中右起第一位是她大兒子吳廷卓，十五歲；第二位是吳廷璜，十歲；小女孩兒吳廷麗，三歲，最左爲吳廷俶總主教。

天氣新聞

預測今日吹和緩東風，除早上有短暫時間密雲外，天色晴朗，溫度比昨日稍高。

今晨七時之室外溫度爲華氏七十七度，濕度百分之八十二。

昨日溫度最高爲八十度二，最低七十二度。

今晨七時之蓄水係前日存水：五十五億九千九百萬加侖（包括深圳水庫供水十四億加侖在內）。

多才多藝享譽國際 女聲樂家陳讚珍

「她的聲質極美，聲域廣濶，有信心，有耐性，有藝術家的心靈，最能傳授美聲歌唱法的正統方法。」

【本報台北航訊】享譽國際的女聲樂家陳讚珍，懷着國際聲樂家的抱負與對世界、對美人生的胸懷，發表她的看法說：「生命都是偉大的，但表現的方式各有不同，音樂家是用歌聲，畫家用線條，詩人用韻律，作家用文字。我愛好聲樂，是追求真善美的信徒，我願獻出自己的生命唱出美麗的歌曲與大衆同樂。」這位多才多藝，美麗端莊的聲樂家，被英倫人士譽爲歌壇中揉合有中國傳統與西方風格所表現出來的「真善美」。

五年前，陳女士滿懷對聲樂的熱愛，前往音樂的泉源——羅馬深造。去年十月，她以優異的成績畢業於義大利國立聖齊芝利亞音樂院聲樂系，隨即到世界各大都市演唱，由於她音色優美，才華洋溢，再加上名師的指點，所以在樂壇上一鳴驚人，光芒萬丈。

在一個招待歸僑的盛會上，記者得一睹這位聲譽國際的女音樂家的丰采，她穿着一襲雅緻的洋裝，雍容而華貴。當記者請她就多姿多彩的音樂生涯談談時，她的笑容更深了。她說：「很早以前，我就對音樂發生極大的興趣，在義大利聖齊芝利亞音樂學院求學，幸運地在著名的聲樂教授羅菲尼夫人指導下，進修聲樂和歌劇，學了一些年，也談不上什麼成就。」

這位賦性敦厚的聲樂家，竟是如此謙虛；實在上她的聲樂天才和修養，是音樂界人士所公認的。陳讚珍的老師羅菲尼夫人說：「陳讚珍的聲質極美，聲域廣濶，有信心，有耐性，有藝術家的心靈，最能傳授美聲歌唱法的正統方法。」

在羅馬，義大利藝術文化協會曾舉行一次盛大的「藝術歌曲欣賞會」，陳女士應邀演唱「阿依達」、「蝴蝶夫人」等選曲，並以義大利語講述中國現代詩歌，譜出美妙的旋律演唱，贏得在場觀衆——其中包括許多著名的藝術家、音樂家、詩人與哲學家——的喝采。第二天，羅馬各大報都用顯著的地位，極盡讚美的語句，報導這項新聞。

今年八月，陳讚珍女士從羅馬到英國倫敦，參加英國皇家音樂學院的學位考試，她以優異的成績，順利地獲得碩士學位。該院老教授格陵，認爲陳女士所唱的英國十七世紀的古典歌曲，確實表現有獨到之處。

雙十節，陳女士又應我駐法大使館的邀請，在巴黎慶祝國慶大會中演唱。據在場的國際音樂評論家說，陳女士的成就，可以與當今世界任何著名的女高音並駕齊驅，而毫不遜色。

這位愛好文學的音樂家，也是個虔誠的基督教徒。她在開始學習歌唱的時候，就許下心願，要把歌聲獻給上帝。她在羅馬除研究音樂外，同時還研究文學與語言學：她認定語言和文學乃是音樂藝術的靈魂。

陳女士已經在義大利天主教國立大學語文系畢業，今年六月又畢業於義大利國語文學院。歷年來，她在校的成績優異，但爲了多方訪求名師，學費的支出浩大，因此她必須以半工半讀完成志願；在羅馬要找一份工作不是容易的事，但她居然考取了義大利國家廣播電台，担任翻譯和廣播工作。

「路是人走出來的！」陳女士終於戰勝了一切，如願以償地凱歌歸國。目前，陳女士的朋友正在爲她籌備在國內舉行一次演唱會。她說：「祇要情況許可，我是極願意在祖國演唱的。」

陳讚珍與她的導師

美對共貿易政策與英國發生歧見

【倫敦十一日合衆國際社電】據外交方面人士本日宣稱：美國對於緊縮對共黨國家給與信用便利以便由西方輸入貨物之計劃，經已與英國及其他歐洲盟國發生分裂。美國曾建議該等盟國「統一」彼等對於以信用貸款給與蘇聯集團購買各項貨物之政策。英國反對該項行動，其理由係認爲此舉係與英國促進自由世界貿易之全盤政策互相抵觸。一般相信西德在原則上支持美國，但據悉：大多數歐洲盟國，均以此舉將引致使到貿易途徑狹窄爲理由批評美國之立場。該等貨物對共黨國家之輸出，係在北大西洋公約組織對輸出管制調節委員會之協議下遭受禁止或限制。

據權威方面人士宣稱：英國堅決反對在其意見上將從新限制與東歐貿易之任何安排措施。英國之政策，係在於可能內擴展貿易，包括對蘇聯及對歐洲附庸國家之貿易。英國刻并探討擴大與中共貿易之機會。貿易代表團及工業專家團體，刻在甚多地方試探在將來能擴展貿易之程度。英國力言彼等曾遵守由盟國以安全爲理由所通過戰略物資之禁運，但英國反對各項新的限制辦法。

美國副國務卿波爾訪問波昂

【波昂十日法新社電】美國副國務卿波爾，今日抵此作兩天之訪問，在訪問期間，渠將與西德總理艾哈德、經濟部長舒密克、國防部長哈塞爾及其他政府領袖舉行會談。專理國防事務之美國助理國務卿班第安將於今日抵此，與哈塞爾國防部長商談其本月底偕艾哈德總理訪美之事宜。波爾將於飛往倫敦訪問完竣。

如將周鴻慶解大陸 我國即與日本絕交

【東京十日泛亞社電】共諜員周鴻慶重返中共地區，則中華民國將對日本斷絕外交關係，傳係台北方面之警告。通常可靠之政界人士透露：返東京述職之日駐華大使木村四郎七，曾向池田傳達中華民國政府之立場：據謂：台北方面認爲日本以維尼龍工廠售予中共，尚可隱忍。但對於周鴻慶案，則不論從任何觀點看，均爲日本取媚中共之證明，台北認爲：周鴻慶曾一再表示欲赴台灣，雖誤入蘇使館，但蘇使館既已將其轉交日方，則日政府即應立時將其交給中華民國大使館。此種行徑所引起之後果，中國大陸人民，將以周爲前車之鑑而不敢抱存爭自由之希望，此爲中華民國政府所絕不能容忍者。

【台北十日法新社電】此間觀察家本日認爲恐日本不理會中華民國之抗議，而將中共人員周鴻慶遣返大陸，以致中華民國與日本之關係達到決裂地步。據此等觀察家稱：直至日本執政黨副總裁大野伴睦於十月訪台前，日本仍未知道台北對此局勢之嚴重態度。台北相信：日本面臨若干困難，以決定周案及對中共貿易，使兩國外交關係和緩。第一：自從周案發生，台灣指出日本左翼分子有強大影響。

本報本年度刷新馬經「專刊」 由「文王」君執筆按日撰寫早課 賽馬日精選貼士及穿雲箭與連環過關纜

本報馬經版向別具風格，深爲讀者讚許，今年將更加調整陣容，增設「戰場快訊」，另由「文王」君執筆，將當天早晨情形，走綫精華向讀者報導。「文王」立論超脫，眼光獨到，早爲馬迷稱許。

本報之「例定周末馬經專刊」，與特別賽前一天之馬經專刊及賽馬天之國大馬經版陣容，亦同時加強，除原有之「文士貼士」外，並增闢「穿雲箭」及「連環過關纜」，凡係經過精細分析，再參照內幕人士的秘密消息，選出的下注對象，請讀者特別留意。

最後消息

【日本廣島十一日美聯社電】今晨有快車兩列在此間附近之車站相撞，據初步報告，有數人受傷。

【倫敦十一日合衆國際社電】星期日快報昨日報導稱：英國皇儲查理士王子已參加其學校內之海軍訓練，作爲加入其父前曾服務之皇家海軍服務的初步。

【波昂十日美聯社電】據去週曾與克魯契夫會談之廿一個美國商人其中一個美商湯洛於本日宣稱：渠在莫斯科之訪問，經已使到渠轉而贊成美國以小麥售與蘇聯。湯洛係固特異輪胎及樹膠公司總經理，渠係訪問歐洲各國首都廿一個美國商人之其中一個美商。彼等於星期日晚曾與西德總理艾哈德共進晚餐，並將於星期一與副外長卡斯登士及前總理阿丹拿會談。

【紐約十日法新社電】第二次世界大戰期間在德國登陸戰中，指揮美國第八十二傘兵師之加溫將軍，今晚將第二次世界大戰接近結束階段時，美國擬先於蘇聯佔領柏林之計劃告知此間電視觀衆。加溫在名爲「柏林之路」的電視節目中稱：「余曾於一九四五年三月間，奉召至高級軍事總部，其時總部已擬定由傘兵團佔柏林之計劃。兵團佔計劃包括三個傘兵師參加，其中即美國第八十二師，第一百零一師及英國傘兵一師。美國第八十二師在奈美賀先空降，然後以兩團留守外圍，以一團移攻市內。吾人已決心奪取柏林，吾人認爲因計劃已定並經予以軍每一人均有奪取柏林之意向，因爲計劃經已定並獲許可，故吾人何以不許奪取柏林，吾人欲奪取柏林，吾人定能奪得，無論如何，余認爲絕無問題。」

經香港赴日旅行 夏威夷兩遊客因霍亂被隔離

【日本福岡十一日美聯社電】一雙夏威夷遊客，於星期日被疑惑有霍亂病受到隔離。彼等經已證實係中山（卅元歲）及其太太二雪（卅四歲）。彼等取道香港及沖繩島作爲來自夏威夷之廿四人觀光團團員於星期六抵達此間。其他廿二個遊客，經已由日本衛生當局嚴密予以觀察。

最可靠的貼士

「孖寶」香烟是美國士提芬勞兄弟之榮譽牌子亦是唯一以適中售價供應港九人士的一流美國香烟。「孖寶」香烟之優良品質與正宗美國烟味絕非普通牌子所能比擬！

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好　烟味舉世馳名

廿支裝每包七毫

總代理：陳漢深出入口商

甲組聯賽今演獨幕戲
東華出戰陸軍
三時卅分港會場上演

甲組足球聯賽，今日只有一場，東華對陸軍在香港會舉行，下午三時半開賽，預備組則先在一時三刻上演。至於原定另一場光華對東方，則因南華場上演馬戲，故要改期。

東華四戰四勝，積八分，高踞甲組聯賽首席，是一支長勝軍，陸軍則四戰一勝三負，只得兩分，居聯賽包尾第二。

如果以雙方實力而論，則東華實遠優於陸軍，但陸軍是一支隱然勁旅在，目前仍在試陣中，它的一貫踢法，是肯衝肯搶，永不言死，觀其上週戰光華，雖然以二比五敗陣，不過，陸軍在上半場，施用釘人密集防禦戰略，守得很緊，在港會狹細場地之內，使光華前鋒線，無所施其技，前鋒則保取長傳急攻的突擊戰略，以至光華在上半場，僅勝三比二。

不過，由於學初關係，陸軍戰將，因門志高昂，上陣力拼關係，一下放得太盡，以致下半場後勁不繼，而致敗陣，倘若給他們打順節氣的話，便又不同了。

論實力，無疑是東華佔優，但門將雷偉璇與後衛駱德興，兩人均因肩傷未愈，劉志霖的眉傷，也深入淺忿，其振華因故未能上陣，吳偉文也受過傷，雷、駱與「寡牛」三將，將不會上陣，至於劉志霖與吳偉文是否出場？亦仍未決定，因此，東華今仗陣容如何？還要今午才能正式決定。

因爲陸軍的死纏爛打，走席廖烈武，則不主張劉志霖扶創上陣，寡下週東華要戰南華，在安全第一的情形下，要看劉志霖今天的情形才作決定。

如果劉志霖傷勢的話，東華鋒線，可能改排爲右翼曾錦光，右輔黎子福，中鋒曾錦洪，左輔姚卓然，左翼李炳球，吳澤則退後踢右中衛。

東華部份的高級人物則認爲，如果劉志霖不能上陣，則不若調吳偉文踢右中衛，因吳偉華有氣有力，且頭平均會在中組踢面，其鋒線的編排可改右翼曾錦光，右輔吳澤，中鋒曾錦洪，左輔姚卓然，左翼黎子福。

東華對今天一仗，依然看得甚重，這他們認爲，陸軍的門志更強，如被其先射入球，打順節氣的話，便難打了，尤其是東華在傷將衆多之下，非加倍小心應付不可。

事實上，雙方實力，仍有距離，東華應可穩取兩分。（金剛）

茲將雙方陣容列后：

東華：馮紀良；吳偉文、馮紀魂；李振興、李燕光、曾錦洪；黎子福、姚卓然、劉志霖、吳澤光、曾錦光

陸軍：活特；薛特、潘特；布朗尼、嘿納、鞭倫；溫菲路、沙士比亞、諾特、麥當奴、伯力、潘氏

賽後總評

甲組足球聯賽兩場結果，九巴四比〇大勝南華，愉園以四比二勝警察。南華經此一敗，已非長勝之師，愉園則維持其中姿。

九巴昨天勝來精采可觀，得來的佳績，全靠十一個球員之努力，每人均有盡力拼搏，十一個球均有佳作，故打足球之道，顯然不是一兩大將可以造成長好戰果的，整體戰是第一要素。

南華昨天之敗，當然是全隊大失水準。而兩個後衛陣處闊、羅桂生之間爲最大漏洞，右中衛的譚湛新也竟然一落千丈。前鋒各將，演全套均屬無帶工夫，幾乎無一脚是第一時間傳送。後防經常祇有四個人守衛，而九巴的前鋒，則經常有五個至六個來攻，南華敗使最大的原因，後防漏洞之多，將過前鋒攻勢之少。

愉園雖然取勝，但演來不合理想，以全隊而言，後防優於前鋒，不過左路編網仍多，幸而警察右翼伊雲士打得不好，否則不堪設想。

愉園前鋒實得三入作戰，郭滿華傷癒復出，穿九號球衣，打右翼位置，雖然他射入一球，但全晉演得奇劣，不善走位與停球，沒有踢過一脚出線，而右輔中波，而接因而失手。

九巴全隊肯拼搏
挫南華精彩可觀

九巴一路搶攻　南華毫無還手

南巴之戰，開賽後，巴士首先搶攻，張永清遠傳陸文渭沿左邊疾追勁射，惜中柱彈出，八分鐘，周少雄妙傳阮家富以地波射入死角，一比零。巴士首開紀錄，廿三分鐘，黃德福射門被托成角球。角球開出後，陸文渭近射中郭德元之身，反彈而出，郭榮接攏，即射入網，二比〇。卅八分鐘，黃卓檎近射出，四十二分鐘，黃德福閃入禁區，郭榮伏兵門前迎頭一頂，直向左上角頂入，三比〇。

至上半場完，巴士三比〇領先，下半場，廿分鐘，少雄單騎低射，周先接救不及，成四比〇，以後時間，南華仍然無法打開悶局，至終場，九巴卒得四球淨勝，兩隊列后：

（九巴）阮家富；黃德福、曾榮漢；區景中、郭榮；衛佛儉、張永清；黎春宜、周少雄、梁杰、陸文渭

（南華）郭錦洪；司徒、黃卓檎；陳志剛、劉儀；羅桂生、譚湛新、黃志強；郭德元、何祥友

愉園勝警察未見佳作

國泰於開賽後，十九分鐘右足即告受傷，暫休息後，勉強帶傷上陣，改踢右翼，但無法走動，有等於無。卒之在下半場廿七分鐘，因無法支持而再度退場，愉園的前鋒實頓黃文偉、謝炳權與李國強三名打出血路。

警察攻勢雖然較少，但他們的長傳急攻仍有威脅，不過，前鋒合作不好，埋門亦乏術，故無法多開紀錄，僅右輔伊利士表現較佳，衛將以譚達偉演得出色，可惜危機，門將劉建成技術未到家，後所失第三球本來是可以避免的，第四球捨托位不好，而接因而失手。

警察太弱　愉園平常

愉園在花墟之戰，雙方接觸後，開始五分鐘，有攻有守，迄至十分鐘，警察得機進攻，士滲入禁區，被劉添劉偉愉園被罰極刑，劉偉傑一刀見血，一比〇警察先開紀錄，但愉園不斷反攻，但無所獲，迄十九分鐘國泰衝門受傷，四分鐘後，帶傷上場，愉園圍攻達廿分鐘之久，但無法攻克警察後防，卅一分以後，警察出現反圍攻局面，但也忠有驚無險。

你來我往，迄三十九分，愉園得機反攻，李國強大腳傳送，謝炳權切入，門將劉建成棄門迎戰，謝炳權快腳抽射中網輝地，攻入網內，一比一，愉園扳平，上半場結束，雙方紀錄不變。

易域續戰，迄八分鐘，謝炳權滲入禁區，警察後衛，以衆淩寡，愉園獲得兩脚球，羅國泰援出，黃文偉勁射，穿過人牆射下，打入網內，二比一，愉園居上。

愉園乘勝追擊，迄十五分，謝炳權中路斜傳，郭滿華檢拾一脚，打入左角，門將欲救無能，三比一，愉園繼續領先。

廿分，警察獲得間接自由球，伊雲士掇出，利士得球切入手，斜射一脚，果然得手，警察扳成二比三接近局面。

廿四分，愉園進攻，郭滿華吊門，門頂開，球落羅國泰脚下，再次大脚吊門，劉建成躍接失手，球滾網內，四比二，愉園仍然領前。

警察雖欲反撲，但往往力不從心，直至卅七分，愉園以十人作戰，但雙方已經筋疲力竭，局勢消沉，未幾，戰事告終，愉園以四比二擊敗警察，兩得兩分。雙方陣容如下：

（愉園）陳炳光、謝炳權、劉明、黃文偉、郭滿華、羅國泰、李國強、陳泳平、莫小、馬……

（警察）劉建成、鄭高明、陳廷楠、梁根、楊利士、譚達偉、伊雲士、麥拉倫……

世運足球中韓預賽
首場決定二十日在韓國漢城舉行
國脚開始辦理出入境手續

十八屆世運足球亞洲區中、韓預賽，第一場經雙方同意在本月二十日在漢城舉行，第二場下月七日在台北舉行。華協會經知中國足球委員會接納，昨晚在英京球員會聯誼會新員就職禮中，華協總幹事胡祖堅分別通知各「國脚」，明天將身份證送到華協，以便向移民局辦理出入境手續，及請中國辦理護照。

中國世運籌委會前天收到韓國足協電報後，會有長途電話轉告華協，所報預算，世運籌委會經已廣悉。如果韓國足球總會所定的日期，華協會同意的話，世運籌委會便撥出一萬多元來港，作爲球員組訓辦理出入境手續，及其他治裝旅費的交涉則出世運籌委會在台北辦理。

據悉，台北方面經洽定中國代表隊，乘搭民航機，預定十八日下午三時半出發，十九日上午八時十分由東京直飛漢城，當日上午十時二十分到達漢城，二十日與韓國隊作世運足球第一場預賽，二十一日上午十一時二十分由漢城經東京、台北飛返本港。

由於目前足總聯賽緊張階段，而且時間急迫，昨天華協會主席羅健雲認爲沒有集訓的必要了，現在由明（星期二）開始就要加緊辦理出入境手續，但華協仍然沒有收到世運籌委會正式來函指示。

關於張子岱因爲根據國際足協規定，不能參加世運，派遣等球員的問題，是否須要補選問題，胡祖堅說須日間大家商討後才能決定。（元）

圖片說明

巴士昨天大敗南華，圖爲巴士贏了第三球後，各隊友爭相擁手歡呼的鏡頭。

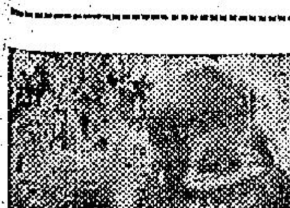
九巴大同犒軍
教練洋洋得意

花絮篇

九巴昨日以四比〇大破南華，贏來清脆，全無半點拖泥帶水，表演出之佳，不失爲該隊代表作。教練部以賦下球員有此優異戰績，深感滿意，特在大同酒家設宴犒賞三軍，雷覺華、余國泉及教頭楊根保席間更屢各球員勿以此自滿，願再接再厲，爭取更佳成績。

教頭保在席間語記者，謂各球員始終能遵照預定戰畧應戰，至爲難得。

他說：昨日九巴的預定戰略，是用梁杰與張永清兩人構成雙中堅，以曾榮漢出擊，前鋒的郭榮、周少雄兩人爲尖兵，阮家富與陸文渭兩人回防助守，發動攻勢時以快速直線埋門，當南華進攻之際，則放棄中場，退回禁區密集。上半場雖然巴以三比零佔絕對優勢，惟鑑於進攻才是最佳防守，故仍下令三軍，繼續向南華追擊，因此下半場爲穩撥，不容稍懈，仍能由周少雄再建一功，造成四比零大捷。



南巴大戰收入二萬餘

港府大球場昨日「南巴大戰」共有一萬五千餘人，劵款進賬二萬五千四百卅餘元。這一場「大戰」因爲叫座力不够，過去聯賽收費二元四角的東面看台，減收一元二角，致原日收一元二角的計時大鐘下看台，頓然冷落。

最通人性的禽獸
猩猩的生活真相
—猩猩能言，不離走獸。—

·自求·

美國波士頓大學的動物學教授菲立克博士，爲研究大猩猩的性格，並進而徹底了解它的生活狀況起見，在一九六〇年六月曾離開美國，單身匹馬，獨自深入東部剛果的基烏湖區原始叢林，與該地著名的山猩猩爲伍達兩年餘之久，直至今年元月始返抵，和許多山猩猩交上了「朋友」，在菲立克博士返回波士頓時，會稱同他的最好「朋友」沙勒（猩猩名）返家，目前，菲立克博士應波士頓大學之邀，將熟通人性的沙勒安置在大學校園，社會人士到校參觀的絡繹不絕。據菲立克博士研究所得，猩猩的原始叢林生活真相略如下述：

當我（菲立克）最初進入剛果的原始叢林區時，猩猩們發現有人陸遇於其中，似乎有點驚疑不安，但當它們察覺到我並無惡意後，很快便彼此相安共處了。

一天夜間，當我棲息在一個山洞裏正酣睡之際，突被一陣震闊的腔音驚醒，走出洞穴一看，只見有兩頭野狼正在叢林中跟一隻猩猩搏鬥，我看了這種情形，毫不猶豫地拔出手槍來把野狼擊走。野狼逃遁後，那隻大猩猩竟跪伏在我的面前，好像感謝我對它的幫助。從此，我便和它交起了「朋友」來，它就正是今年和我一同返回波士頓的沙勒。

據我觀察所得，猩猩通常在天剛破曉便醒來，跟着是進行一頓豐富的早餐。猩猩的早餐極爲豐富，它們甚麼都吃，樹枝上的嫩葉、野草的幼芽、野生的漿果或硬殼果等，全都是它們俯拾皆是的天然食料。

早餐完畢，它們便開始「午睡」，也許因爲早餐吃得飽了，這一場「午睡」普通要到下午二時才醒來，醒來後跟着便是午餐，其加餐的情形與早餐無異，也是要吃到它們那大腹便便的程度爲止。

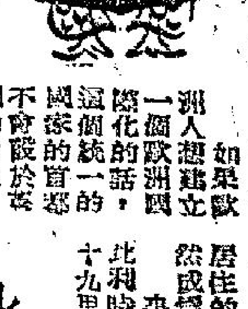
猩猩的脾氣，和一般猿猴一樣，喜歡搔頭挖耳，甚至於人類都有點完全不同，那就是：當猩猩們做愛時，雄的均在發出「哦……哦……」的吉叫聲，雌的則尖聲鏡叫，看樣子彷彿非常痛苦，顯得相當快樂。

我在剛果地區逗留兩年餘，親眼瞧見猩猩們的交尾活動爲數只有四次。交尾的雄雌猩猩，四次均是在一衆猩猩之前公開進行的，進行交尾的一對猩猩，恬不以爲恥，而其餘的猩猩們亦均若無睹，不感到驚奇與興趣。

有人以爲這是它們戰鬥時的動作，又有人以爲它們跟人類一樣，以捶胸來表示痛苦。其實，這兩種看法都與事實不符，那只是一種猩猩們的傳統儀式。

這種傳統儀式的開始時，首先是一雄性大猩猩在喉嚨作低沉的呼吼，用後肢站起，像人類似地從樹枝上扯下一片樹葉，含在嘴唇，接着它便跳躍地亂衝狂走，喉嚨裏的呼吼也越來越快。然後，它用兩隻手掌「砰砰」地搥打寬闊的胸膛，發出「咚咚」的鼓聲，在原始叢林中儼然外也聽得清楚。

當它一邊搥打胸膛之際，一邊卻向半空飛踢起一隻腳，彷彿原始部落中的「巫道」一樣。「儀式」完畢後，它們又恢復平靜的生活，這樣看來，猩猩雖云是禽獸，但它們卻像人類一般有着「祭祀」般同樣意義的「儀式」舉行哩！



比利時首都
普魯塞爾的風光

·健民·

如果歐洲人想建立一個歐洲國際化的話，這個統一的國家的首都，不會設於英國的倫敦、法國的巴黎和德國的柏林，一定會設在比利時的普魯塞爾。從歐洲文化的來說，比利時是混合拉丁與條頓文化的地方，在這裏有不朽傑作的藝術寶庫，和各種工業的工廠。在這一萬一千七百七十五公里的比利時國土上，可以找出二千年以來的歐洲歷史。這無論在那一個歐洲國家的土地上，是無法找到的。

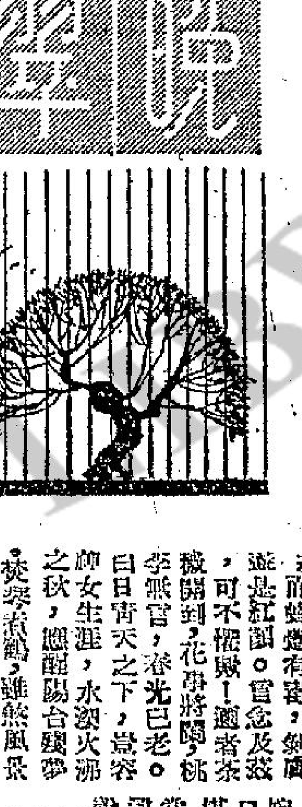
比利時的芳鄰，是法國、德國、荷蘭。隔北海僅六十浬便是英國，由於比利時與各國關係，相當良好，因此前來居住的人，各國都有。因此，比利時自然成爲了歐洲人共同喜愛的比利時。

事實上，比利時站在歐洲的中心，比利時首都，普魯塞爾距巴黎僅一百六十九里，距柏林三百九十里，距倫敦二百二十里，每天有十二列車的歐洲急行車有八班經過比利時。其中希望斯（BRUGGES）城，目前是北歐的重要工業與商業城市。比利時到現在，仍保留了中古時代與文藝復興的味道。

在普魯塞爾每星期都有一個各形各色的物品展覽會，據說與五百年前差不多。在比利時全國各地，平均說來，每三天必有一個市場、一個節日、一個慶祝節。這種幾百年前的昇平之世的景況，都是歐洲人目前所渴望的。可是，你別以爲比利時就是如此的不長進，他們對現代美國科學化的接受，也是不遑多讓。像工業一項來說吧，比利時的工人工資是全歐洲最高的。比利時國王李奧伯二世曾說：近海的國家，陸地雖小，其實並不小。比利時在海洋方面之努力，實爲驚人，尤其是在海陸交通上。目前安特衛普是歐洲三大海上交通道之一。

比利時的工業，全靠它地下礦藏豐富的礦產，因此目前鋼鐵業，五金業是十分發達，現代每年鋼鐵之生產量，每年達七千五萬噸，在全世界出口方面，普相當地位。玻璃業、鑽石業和紡織業，都是舉世出名的。

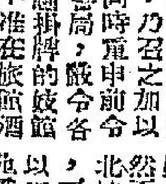
比利時的建築，雖然是歷史上的古蹟，可是現代化的建築，已能追得上現代化。在普魯塞爾的街上，多是用玻璃做的房子，同時地面也是玻璃的。因之，每逢夜晚，各式的霓虹燈廣告都是從地下顯露出來，甚爲別緻。他們化費了二萬萬五千萬美元建築成的X型的國會大厦，不但是比利時政治中心，更是各國商業、貿易外交的中心。因之，有人稱比利時是文化樂園中的火花。



曉翠

宦海脂痕
禁娼的香艷文告

·道南·



憶當年剿共之役，湘鄂贛三省剿匪總部設在武昌，事後移駐江西南昌，乃改名爲「軍事委員會南昌行營」。當日即倡導「七分政治三分軍事」，並力行「新生活運動」，對於烟賭娼妓，嚴加取締，尤其對於軍隊的軍風紀，嚴厲整飭，對於軍人宿娼，更屬嚴禁，風氣所趨，成效卓著。

當時，有駐武漢之某將軍，流連花酒，時在漢口太平酒店一之所，且爲渠之狎妓十元，市民皆呼之爲「某將軍的辦公室」。

某將軍本爲軍政要職高級將領，爲師所聞，乃召之加以譴責，下令嚴局，同時重申前令各妓須在懸掛牌的妓館營業，不准在旅館酒樓公共場所應徵，妓女須一律戴花，以別於良家婦女。軍政人員有到妓館宿者，須向戲區報告，否則與軍人宿娼同罪。

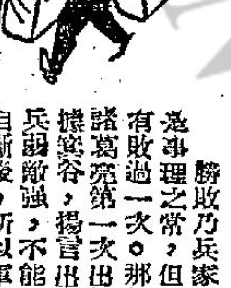
此爲當日漢口一日報而以標頭花邊刊出，其一間嚴禁軍政人員宿娼，同時浙江、杭州亦宣告禁娼，而其佈告又別開生面，駢四儷六，琅琅可誦，綺豔有致，堪稱香豔的文告，奇文須共賞，茲錄之以博一粲。文曰：

「蓋聞女閭創於管仲，冶遊開風氣之先；教坊仿自李唐，狎邪染士夫之習，娼妓之設，有由來矣。然而南朝金粉，優於北地胭脂，洛下釵裙，不敵吳中巾幗。是以徵歌選舞，競誇流鶯嬌娃；問柳尋花，爭說秦淮畫舫。珠簾慕捲，暢柳岸金羈；蝴袖春寒，杏花天玉樓人醉。烏衣巷裡，幾個消魂；綠水橋邊，幾經邂逅；淺斟低唱，風月無邊；快綠怡紅，江山如畫。纏頭慨贈，不惜巨萬金錢；嚙臂訂盟，可謂雙玉釧。蘭情逸致，當時作爲美談；薄俗澆風，亘古留爲污點。嗚呼！白太傅一往情深，狂濺悲傷之淚；杜樊川十年夢覺，徒贏薄倖之名。蕭歌鶯欺，烏非同命；蜂悲蝶怨，蟲亦可憐。楚館秦樓，似黃金虛牡；環肥燕瘦，無非紅粉骷髏。十二金釵，顛倒幾多豪傑；三千粉黛，消磨幾許王孫。知趣盡無情，失意便遭白眼；而蜂蠆有毒，劍膽是紅顏。可不懼哉！遡者茶璣閒到，花事將闌，桃李無言，春光已老。白日青天之下，豈容神女生涯；水深火熱之秋，應醒陽台舊夢。揆厥鴛鴦，雖然風景而殊緣；打鴨驚鴛，縱破情關而不惜。娼婦宜解放，妍媸蛾紅；女權從此伸張，正可揚眉吐氣。謝花餘解，問誰敢乞春陰？詠絮詩成，爰此皆爲閨秀。將代結朱陳之好，寧惑相偕；倘再爲桑濮之行，牢籠以待。除舊營謀，翻新同除。試看今後之杭城，安有當年之花草！」

此文告頗是迴腸婉轉，香艷異倒，苦口婆心，敦敦告誡，此亦堪稱文情並茂，當年禁娼佳話，草擬這文告的先生，也可說煞費苦心。

三國的人與事
趙雲箕谷之敗

·彬彬·



勝敗乃兵家常事，吃敗仗，亦是事理之常，但在趙雲傳中，他只有敗過一次。那就是蜀漢建興六年諸葛亮第一次出師，他與鄧芝領兵據箕谷，揚言出斜谷取郿，結果因兵弱敵強，不能不退。但是，他身自斷後，所以軍資什物，略無所棄，兵將亦無相失。以現代的軍事眼光來看，這樣全師而退，並不算敗，兵將亦無相失。以現代的軍事眼光來看，這樣全師而退，並不算敗；只是佯攻，換言之，就是爲了撤退的目的，並不是眞的以攻爲目的。

而且，當時之一支兵的任務，只是諸葛亮出祁山之師虛張聲勢而已，並不是眞的以攻爲目的，所以嚴格說來，趙雲沒有眞正吃過敗仗的紀錄。

當然，劉備吃不少敗仗，如建安十三年，赤壁之戰之前，劉備爲曹操所追，敗於當陽，這一敗，趙雲是不能置身事外的。但這是戰略上的撤退，也非趙雲個人之敗。以言個人，則雲在此役中有「百萬軍中藏阿斗」的英勇表現，爲後世所盛道，亦爲史傳所頌揚。

不過，箕谷之敗，趙雲確實被貶了。他本來是鎮東將軍，但是另一說，則又謂雲在此役中，其將士均被貶爲鎮軍將軍。

別傳頗當子孫瀟灑之言，故承祚不取。」據何氏此說，則以爲別傳所說的賞賜是不確了。

照我看來，雲雖被貶，而其將士獲賞得賜，是有可能的。由於子午谷直取長安，諸葛亮以爲太過冒險，不用其計，自行出兵祁山，以馬謖爲前鋒；另一方面，則命趙雲、鄧芝分兵據箕谷，虛張聲勢。這樣的態勢，很明顯的，前者爲主攻，後者爲佯攻。所以雖揚言取郿，卻不是以取郿爲戰鬥目標的。而出兵的結果，主攻方面，甚爲順利，卻不料馬謖違令，以致失利於街亭，諸葛亮就不得不退兵了。退兵之後，諸葛亮以揮淚斬馬謖之舉，又越獄而逃，於是不能不有「揮淚斬稷」馬之舉。他自己也請自貶三等，而趙雲也因出師無利，由鎮東將軍貶爲鎮軍將軍了。這是屬於賞罰之故，苟不如此，則至少魏延會不滿的。

其實，雲之被貶，是很輕微的，只是在名號上改變一下而已，也即如現代將領之晉爲降級而已，其原有職務不變。至於以軍資餘絹分賜將士，第一，正所以表示趙雲雖被貶的，但雲之軍，雖敗猶榮。我以爲此舉是含有此意的。第二，主將雖受處分，而衆將士仍是無功有勞的。我能得抗戰期中，戰時戰區長官雖受貴成，而其下屬仍有受獎的，更當得的是職位仍會受陞勝的。

據雲別傳云：「亮曰：『街亭軍退，兵將不復相錄；箕谷軍退，兵將初不相失，何故？』芝答曰：『雲身自斷後，軍資什物，略無所棄，兵將無緣相失。』雲有軍資餘絹，亮使分賜將士。雲曰：『軍事無利，何爲有賜？其物請悉入赤岸府庫，須十月爲冬賜。』亮大善之。」因此，引起史家的懷疑。如何義門就以爲：「諸葛賞罰之嚴，雲既貶號，其下安得濫賜？又足以明其不然。

西洋幽默
·文心·

婚後煩惱

青年：「你上個月給我的文件的確是結婚證書嗎？」

書記：「當然是的。爲什麼你提出這個疑問呢？」

青年：「嘍，我起先以爲一定是弄錯了，自從我結婚以來，我過的是地獄生活。」

有備無患

經理：「爲什麼你們那假人做出納員呢？他的相貌是鼻曲而又耳大。」

司理：「當然要僱這一類的人，如果他挾款私逃的話，他很容易就會被人認出來了。」

害人醫生

一位醫信上帝的醫生，每逢替病人診症，一定附帶說教一番。

有一次，他替一個病人診病和處方之後，便照例展開說教；他說：「告訴我，你知道我們怎樣才能上天堂呢？而且我們未死之前，我們應該做些甚麼事情呢？」

病人衝口而答：「找醫生！」

標準丈夫

一位女郎在家途經熱鬧的街道時，忽然聽到一陣尖銳的警笛聲。她抬頭一看，見到一位交通警察正朝她走來。她不免詫異，自己究竟做錯了什麼事。

「原諒我，小姐，」警察說，「你可以告訴我嗎？你從那家店子買到你手上的手袋？因爲我想替我太太照樣買一個。」

香港偶拾
·韓放作·

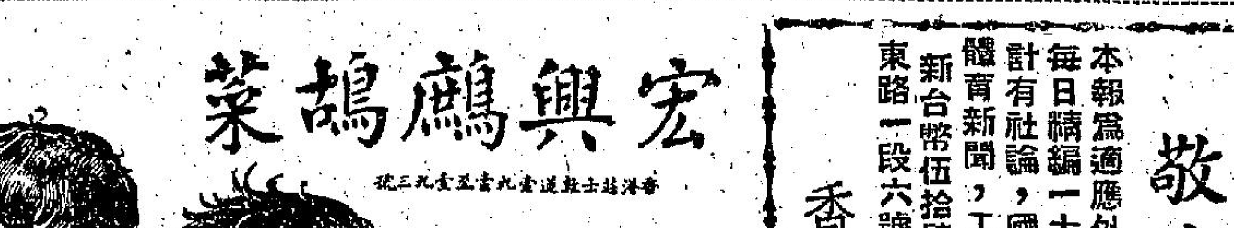
「藏張翻版唱片要劉萬元，你送的是否翻版品？」

中醫 李靜波 罕有秘方 正宗根治 哮喘病
醫館旺角彌敦道五九六號式樓 即廣東省銀行樓上 星期例假照常

包斷根

哮喘時氣痰咳時痰多喘氣 吐淡作喘作嘔 不能平臥 必醫好時行 嘔反作嘔 ……

署舉醫例



林昌岐 陳勝滿 馬火木 何寸光 劉金海 張瑞生 林冠如 尹根
（患哮喘症，經本所治愈，現住……）

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
治刊處：
㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部
㊁銅鑼灣道七五六號B地下（即東華醫院側近太子道口）電話：八〇九六九八
㊂油蔴地上海街三一九號老會公司 電話：八四三七三六
㊃元朗康莊市場蔣富街六號仁愛診所 電話：三七六

國醫百病 靚少雄 由南洋回港（旺中）專用祖中醫秘物特效驗藥遣靈秘法根治 濕 頑固風濕
舊患 跌打 醫館 即日見效 保證斷根 新舊跌打 內部傷痛 勞傷咳嗽 四肢無力 手足不能行 風濕骨痛 醫館九龍彌敦道七百零三號二樓（即旺角差館對面寶肆金舖二樓）

杜蟲靈藥 英國寶威洋行之「安蟲寶」"ANTEPAR" 甜漿對蛔蟲祗服一次 杜清蟯蟲每天一次服七天有效 各藥行商均售

金屋迎賓館 房間幽雅 浴室私用 情調美 地點適中 歡迎 時租 午夜 特價 電話 別創一格 利園山道七十號鳴鳳大廈六樓H座 電話：七七二二八六 按5字

萬茂公寓 公寓 ……

新樓招租 地點適中 都大廈A座二樓 寬敞有冷氣 酒家餐室醫院理髮商業 電768690李

意注 電器工程人員及電器師 則主業
P.V.C. 電線
皇冠牌P.V.C屋宇電線照英國規格製造 路來等一與地質用使准批司公燈電九港 皆同但價錢平三分一
電港 電線 膠單喉 藏 批准使用
總代理：啓福公司 TEL 三六二七二

宏興鷓鴣菜
香港普士打道壹九壹五壹九三號

敬告台灣讀者

本報爲適應外埠讀者需要起見特刊行外埠版，每日精編一大張，全部新聞，不刊告白。內容計有社論，國際電訊，各地通訊，香港新聞，體育新聞，工商新聞，及副刊兩種，每月祗收新台幣伍拾肆元。如蒙訂閱，請向台北市長安東路一段六號本報台灣總經銷處洽訂。

香港工商日報謹啓

今日提要：寧壽堂道童陪客　清和殿蓬山迎賓（六六六）
漂母之言

今日提要：清和殿蓬山迎賓（六六六）

上文因果：上文說到張先生與宋秋山，隨小道士武雲鵬到客館，飲宴時有粉墨登場之舞伎，墨香等兩清秀道士相陪。是夜宋在洞府中，來在侍者係一花且，即墨香所扮，及至顛倒銷魂，乃是一奇女子，號云蓬山道人愛生，為蓬萊歌寵舞伎，只召幸一次。

金鼎闕河

新捉刀人著　鳳子圖

第五回　康熙帝統一神州　明後裔隱居慶世

且說宋秋山和墨香，是夜兩情甚恰。詎知蓬山道人以道家養生，只對器袋之淺人歌寵，臨幸一次。宋秋山驚問道：這是什麼道理，如此豈不太傷陰德。墨香道：師父幸過之人，就是絕佳之好女子，師父並未破她們的身子。宋秋山不明其意，問她此話怎講？墨香道：師父係用道功，採取人之元神，並不破她的身子，只吸一次元陽或元陰，便不再碰這個人。師父志不在色欲，但如果不是第一等的人才，他吸不到她們身上的好處。所以這些師妹，到了十四五歲以上，都自然而然，春花秋月，各有情懷。但師父規定男女弟子，必須各人在閨中修煉到滿十八歲，才准匹對。但在十四歲時，若經師父取過一次元陽或元陰的男女弟子，便自然而然有了情思，若不給她們匹對時，煉功越多，越不得調和，所以我們對於客館有貴賓到來，是求之不得的事。宋秋山這才明白。兩個起身前去沐浴，這時在浴池之側伺候的，是三四個器秀的道童，宋秋山見墨香以女子之身，全不避忌，大為驚奇，入到水中，悄悄問她道：這幾個都是道童，怎麼你不迴避他們。墨香道：他們都早知陰陽大道，見到女身，亦不覺怪，此乃天地自然之理。不但如此，隨時也有女太監侍奉，也不以為奇。宋秋山問道：然則大家有不亂的道理麼？墨香道：不會，若亂了，師父自會知道，處罰起來，就是死罪。一到滿了十八歲，便由師父為大家匹配，撥出屋去。而且現在這四個，你也分不出是男是女，因為男女都作道裝，沒人計較是男是女。說至此，墨香向浴池側侍立的四個小道童道：你們也下來，陪着沐浴一番。那四個躬身應諾，立刻脫了衣服，跳下水來，果然其中竟是二男二女。在閒蕩浮沉之中，無人想到這男女之別，宋秋山嘆道：現在我才明白了，若換一樣時，大可以使人忘了好日子，也可以由師父請求開洞。這倒是難得之事。

陰陽，則各有好多事情。說罷了，大家洗罷，重新穿衣，這才正式歇了。宋秋山對於這神仙世界，既驚且羨。次早和張先生相見，才知道昨晚也是一樣。早飯之後，武雲鵬來道：已備好入山的馬，請動身吧。他陪了二人，由前後八名道士擁着，共是十一匹白馬，向島山之中進發。剛離了海邊，無秋意，花香撲鼻，便覺蓬萊醉人。各色奇禽異鳥，在林間飛翔歌唱，使人疑是仙界。武雲鵬和宋秋山張先生並轡而行，兩個談着景緻。武雲鵬道：這山島當年是師父的師祖修煉之所，到三百歲那年，才成道入山，現在只每年現身一次，在這島中間最高的霧巖洞中。每年幾時現身，張先生問道。武雲鵬道：每年在登春三月初三，但有必要的時候，也可以由師父請求開洞。說時，那八個小道士，四前四後，分出雌雄。墨香笑問道：兩位請看，他們當中，分出雌雄麼？宋秋山看着他們，但從馬上的丰姿，似男又似女，非男又非女，但無法答覆。武雲鵬道：那一男子，並是女師弟，你們卻看不出。這八名先師父的羽衣衛士，都是陰性的。張先生和宋秋山都笑了。不久來到了蓬山道人的洞府，朱漆五楹大宮殿門樓，左右站立了穿金甲的守衛，共一十六人。一行直入宮來，裏面金碧輝煌，一座牌樓，經過了有三道正門，才來到白玉石欄杆的金水河橋，過了橋，只見大大的玻璃牌樓，上有四字，乃是三星仙境。此時的香氣，正和蓬萊隔開的艷陽天一樣，晴朗而又香暖，薰風吹入骨髓，使人在馬上有如飲醉。過此牌坊，來到一座大門，上有榮陽宮第四字。到此下馬，八衛士擁着三個進入，武雲鵬請二人進入到宮內的客館室。其中擺設，有如內廷，富麗不亞王侯。宋秋山見到蓬山道人在清和殿相見。蓬山道人身長七尺，披着杏黃色的鶴氅，鶴髮童顏，下座來向張先生拜倒，張先生慌忙口稱師父，兩個對拜了禮。宋秋山上前謁見蓬山道人道：卜課得知海上有凶險，幸而化危為安，宋賢姪好工夫，先生還是如舊。正是

蓬山修煉　地仙千歲

霹靂薔薇

諸葛青雲著　王雲圖

四十六、埋憂居士

「萬福老人」秦樂園笑道：「約期是在後年中秋，目前何必匆匆？我陪老弟同往『終南山太白峰』頂投書以後，再回『羅浮』不遲！」

夏天翔微感意外地，目注秦樂園道：「老前輩還要陪我前往『終南山太白峰』頂投書？」

秦樂園笑道：「老弟放心，我祇是想先見識見識『八荒妖王』軒轅烈、賽花慶母及一干域外凶邪，決不會對老弟有任何牽制！」

夏天翔俊臉一紅，趕緊移轉話題說道：「終南投書一舉，要等明年元宵，如今我們去往何處，老前輩可有高見？」

秦樂園笑道：「老弟不是要尋找鹿玉如姑娘麼？我們自然照那『寂寞和尚』所說，走趟『怒山問天峰』去找『埋憂居士』！」

夏天翔劍眉微蹙說道：「我總覺得這『寂滅之宮』中的人物，個個怪僻異常，鹿玉如不知為何偏偏跑到這鬼地方去，做了甚麼『寂寞公主』？」

秦樂園失笑說道：「老弟常說凌雲，一身是膽，難道竟會對『寂滅之宮』，有些忌憚？」

夏天翔搖頭說道：「我不是對『寂滅之宮』忌憚，祇是覺得異常蹩扭！就拿那『埋憂居士』的外號來說，既有憂煩，埋它則甚，為何不設法排遣排遣？譬如說拔劍誅仇，狂歌當哭，抽刀斷水，舉杯消愁……」

秦樂園笑道：「老弟所說，是積極手段，他們用的則是消極手段，太白此詩的最後兩句，不是『人生在世不稱意，明朝散髮弄扁舟』麼？」

夏天翔秀眉一挑，哂然說道：「他們真若消極無為，倒也罷了，既然甘心隱遁，為甚麼還有『寂滅之宮』的名稱，為甚麼還有宮中人物，經常在江湖走動？」

秦樂園聽到此處，點頭說道：「夏老弟猜疑得對，『寂滅之宮』中的人物，既以寂滅為念，如何又經常在江湖出現？」

夏天翔道：「我猜這『寂滅之宮』的主持人，定有雄心，不過借着『寂寞』之名，便於吸引滿腹傷心、難於排遣的武林好手，加強實力而已！」

秦樂園微笑說道：「照夏老弟這樣想法，『寂滅之宮』的主持人，定然不是『寂寞公主』！」

夏天翔苦笑說道：「我們想進『寂滅之宮』，只怕並非容易！」

秦樂園笑道：「我們能有機會，進入『寂滅之宮』，看看宮中究竟有多少怪人，也是妙事！」

夏天翔搖頭答道：「鹿玉如那有資格主持『寂滅之宮』，不過是位形如傀儡的『寂寞公主』而已！」

秦樂園笑道：「老弟說過，祇要找到『埋憂居士』，便可進入『寂滅之宮』了麼？」

夏天翔搖頭說道：「老前輩忘了一件事兒，我們見了『埋憂居士』以後，必須先說明自己的傷心恨事，由他決定是否可以指引我們進入『寂滅之宮』。」

秦樂園點頭笑道：「我確實忘了此事，這樣說來，我們去見『埋憂居士』之前，還要各自編造一段傷心經過！」

夏天翔笑道：「老前輩對此無妨細加設想，因為我們平素不慣說謊，如今卻不得不設法使然地，信口胡言，事前若不妥為籌慮，難免被人瞧出破綻！」

秦樂園含笑問道：「老弟的設想，打好了麼？」

夏天翔苦笑答道：「我似乎不必編造，祇要把本身際遇，略加改動，應該便可合格！」

秦樂園聞言，長嘆一聲說道：「老弟既欲叙述本身故事，我也把我昔年一段傷心經過，說將出來，權作為進入『寂滅之宮』的理由便了！」

兩人計議既定，遂於東返途中，直奔「怒山問天峰」「埋憂谷」而去。到了「問天峰」前，夏天翔目光一掃，向秦樂園笑道：「秦老前輩，這座山峯不但高峻無比，頂端並似人口大張，『問天』兩字，起得倒頗名符其實！」

姊妹花

江陵君

三四：一筆嫁粧費

「爸爸，現在做生意都注意這一套，你就讓姊姊做一次生意吧！以後要挽回不少錢呢！」麗芬也幫着玉蓮說話。

「唉！你們兩姊妹都串通好了，我有什麼法子！」陳錦華顯然很有得意。

正在談着時，玉蓮進來了，她拿着一張單子，交給父親，說：「你看，這個價錢怎麼樣？」

錦華接過一看，吐舌叫道：「唉！我的天，要一個門面要三千多塊？」

「爸爸，這還是最便宜的呢！」玉蓮說：「而且，你以後不要再做小老闆了，你要做大老闆啦！」

「難道改門面就會是大老闆的麼？」

麗芬在旁笑道。

「是的。在這個社會上，誰都不知道你的底細如何，但看到了你外表好，那就會有人恭敬，否則就沒人睬得起。」玉蓮侃侃而談。一面把單子從父親手裏接過來，微笑地說：「爸爸，這件事包在我身上，可以在兩個月裏面全部裝修好。這點錢，以後我們的生意也會越做越大。」

錦華想了一想，便道：「總小姐，你真是了不起，以前我以為你只會玩，現在才知道你還會做。」

玉蓮瞟了他一眼說：「你知道我現在這樣操心是為了什麼嗎？我是趕着為麗芬找一筆嫁粧費呀！」

她的話引得錦華哈哈大笑起來。麗芬臉孔通紅，她佯呢的說：「姊姊你也是沒出嫁的女孩子，你不害羞麼？其實你是在為你自己找嫁粧費呢！」

兩姊妹互相調笑中，忽然電話來了。玉蓮走去接聽，原來是佐治打來的。

「你是玉蓮？」佐治歡欣地說。

「是呀！」

「我正要找你，我到冰室來好不好？」

玉蓮說：「啊！不要，不要，我們在裝修店子，亂得很，我們還是在外面找個地方談談。」

於是他們約好了時間。

他們在一家餐廳中見面。玉蓮問道：「有空閒來了？」

「連着兩天假期，」佐治說：「運氣到意外，我很想見你，因為家裏事情忙，去，我和家裏說好了，「玉蓮，你肯和我到淺水灣去嗎？」」

玉蓮的秀眉一挑，「我也不是一個隨便的女子。」

「唉！玉蓮，你不該對我說這種話。」佐治感到有點氣憤：「我約你到淺水灣去，也沒有什麼不正當的念頭。我只是想跟你相處幾天。」

「為什麼？你和我經不夠嗎？在學校裡也可以找我。」

「是的，她們到學校找我，我受不了。」

「你難道永遠這樣子下去嗎？」玉蓮冷冷地說。

「不然，我有什麼法子呢？」佐治歎地說：「你知道，我媽媽很關心我，我也不願令她傷心。可是我們之間有了一點小誤會，因此我想暫時分開一下，大家冷靜一下，就會明白過來了，那時什麼問題都沒有。」

「這樣說，你是不能把我拉在一起。」玉蓮說。

淮陰侯

南宮搏著　秦漢春秋第二部

漂母之言

「這小子！」老大搖搖頭，不屑地嘆氣。

韓信拍去衣上的塵土，輕啜了一聲，望着眾人：

「我可以走了？」

「哼！滾開去！」老大啐了一口：「你是一條蟲！從今之後，別再走近我們！」

「從今之後，別再偏了刀現世！」

韓信看着他們，低下頭，應了一聲，是，慢步走開——在人們的轟笑中，他故作安詳，一步步地走着；走出很遠，在稍無人處，他立定了，看看左右，突然跪下來，雙手平伸，叫出：

「天啊！天啊——」

無邊的悲憤，就在這兩聲叫喊之中發洩了。之後，他站起來，踉蹌地行進——一個落魄的亡國者的呼天之聲，必不會上達天聽的，他叫了天，但他立刻就明白呼天搶地一無用處！他走着，茫茫惘惘地走着，靈魂好像從肉體中飛了出來，飄蕩於虛無之中，他自問：「我如何再活下去呢？我能尋得到機會嗎？我將尋到幾時，秦國的帝業，強大壯盛，反抗它，會有用嗎？」

於是，絕望的情緒如潮水地湧上來，他沉落了！他想到徐姬之死，那是反抗的結果！

第二天午間，絕望沉落的韓信，又走到水邊去，他太餓了，他必需食物來塡充完全空虛的胃。

漂母，如往昔一樣地將自己的午餐轉贈。

從胯下之辱到無條件地贈飯，他生活中的兩個方面，對照太強烈了，倏忽間，他感慨交迸，熱淚奪眶而出，身不由已地向那微賤的漂母跪下來，悽然說：

「阿母，我韓信有朝一日際會，必千金重報！」

「王孫！」漂母冷峻地看着他：「大丈夫連自己一飯亦不能得，還要講報答人；」她搖頭，沉聲接下去：「我自己挨餓，讓飯給你吃，不為求取報答；王孫，我是哀你堂堂七尺之軀！」

韓信凜然，他料不到一個微賤的漂母竟有如此的見識，當然，她決不會是尋常婦人啊！六國淪亡之後，各式各樣的人都四散落魄，這一名漂母，當然會是六國公族中之一人。他驚異，他也慚愧。

「王孫，不要消墮你的志氣，」漂母沉聲說：「在市井中流浪而等待機會，會等老人的！王孫，不要消磨你的志氣——」她說完，若無其事地轉身在漂洗布疋了。

韓信木立着，看河邊的婦女，漂母第一面吃飯，一面議論着乞食於漂母的落難王孫。自然，此中難有不少嘲笑之聲。

韓信抓飯吃，淚水滴在飯中，他想着漂母之言：「不要消墮志氣！」

劍氣千重

王香琴著

十五：神鷹振羽

大喝道：「你狡猾，我不會中你的計。」搶上兩步，戒刀迎頭劈下；雪羽神鷹再不能假下去了，在地上一滾，在這百忙的中間，他又想了一條計劃，躺在地上，再也不起來，三才和尚一刀不中，又踏上一步，再一刀劈下，雪羽神鷹又是一滾，他每一次滾動，都很微妙，距離三才和尚不遠，三才和尚亂劈亂刀，總是勞不着他，喝道：「你這壞蛋，幹嗎？」雪羽神鷹把手捉着腰，說道：「我的腰子差些折了，再也坐不起來。」就在這時候，突飛一腳，向三才和尚的手上踢去，這叫攻其無備，出其不意，三才和尚怔了怔，手上的戒刀，一直飛出數丈開外。

三才和尚大怒，揮拳毆擊，雪羽神鷹還不起來，只在地上亂滾，三才和尚的拳風極重，每一拳打出，都是蓬蓬作響，把地上的塵沙，也捲起了，只是沒一拳能打中雪羽神鷹，經過了十五六拳之後，三才和尚有了些悔，把拳一收，抱在胸前，笑道：「雪羽神鷹，你是一個大英雄，也像一頭縮頭的龜子，說來也太可笑，好，你不起來嗎？那有什麼重要？我要看你躺到幾時？」總膝向下一坐，看着雪羽神鷹，不斷的打哈哈。

雪羽神鷹在草坪上翻來滾去，像很痛苦的狀態，在這情形下，能躺的，便佔了極大的便宜，雪羽神鷹翻了幾翻後，呼呼的睡着，鼾聲很大，像不知道人在身邊似的。三才和尚在邊旁坐了一會，見雪羽神鷹越睡越酣，不覺大怒起來，再也忍不住了，縱身一跳，悄悄的跑到雪羽神鷹的邊旁，這時雪羽神鷹正在假臥在地上，三才和尚要一腳把他踏死。他也迷把腳伸出，便要踏下，那料雪羽神鷹，並不是真睡，祇要引誘三才和尚進攻。三才和尚性情偏強，忍耐力及不上雪羽神鷹，也不料雪羽神鷹拆死向他逆攻，用最危險的手段，和他一拚，他的腳才舉起，雪羽神鷹身子一偏，手一抓，早把他另一條腿抓着，十個指頭像鈎子一般，向三才和尚的腿上抓去，跟着一撕一捧，這一抓，痛入心肺，三才和尚大叫一聲，腳還未踏下，早給雪羽神鷹撕開，為了抑上兩片大肉，給雪羽神鷹抓着，痛至魂飛魄碎，再也不能使出本有的武技，跌在地上，再也不能起來。雪羽神鷹見三才和尚倒下，抓了三才和尚的戒刀，遠遠的一跳，三才和尚的本領，是雪羽神鷹畏懼的，三才和尚痛到失魂的時候，見刀子飛來，把手一格，手上也受了傷，雪羽神鷹握着刀子上前，三才和尚大吼一聲，在地上跳起，要和雪羽神鷹合手，雪羽神鷹在他的身下一鑽，把他一頂，三才和尚又跌了開去。

恩怨情天

盧森林著

二

除開慾火之外，他還有怒火。因為剛才他自己暗示那個司機叫他回去，現在他變成流落街頭，進退失據。

可是，他很快地便想起了一個女人，想起那個女人時他就覺得得意了。

——我陳習保究竟是這裏有辦法的人，外邊的女人真可以說是撈一把來揀揀。

他想起的是李美麗，剛才老威還答應要他自己打個電話給她的，但是當他與賀芝國在一起的時候，他把她完全忘記了。現在，他又想起了她，因為他需要。

他立刻截了一架街車，直趨李美麗的寓所。

十分鐘之後，他就來到李美麗家門門口，那裏是那麼靜，已是凌晨的三點鐘時分，靜得一枚針跌落地的聲音也聽得到。陳習保的門鈴聲，好像驚天動地一般地響着。

女傭睡眼惺忪地來應門，然而一看是陳習保，就不敢怠慢地把門開了。

陳習保的身子混和一身濃味撲進了房門。

「不……」他的話也有些發亂：「不必開燈了。」

說着他就直闖李美麗的房間，這時他的酒意更濃，腳步踉蹌，弄得房裡都是乒乒乓乓的聲響。

李美麗在床上被驚醒了過來，驟然剛着的燈光使她看不真切，她只見有一個男人站在她床前脫着衣服鞋襪。她唧一開口便問：「你怎麼不打一個電話來？我一直在等到你十二點……現在幾點鐘了？」

「我自己入來了還不更好嗎？」陳習保在床沿一坐，一伸手抱着她的大腿道：「我說來就來了，你還要怎樣？」

「好人，」李美麗揉着眼睛，望了一下桌頭小鐘道：「你看看現在是什麼時候了？」

「我這麼忙，你還要怎麼樣？」一邊花言巧語地說着，一邊就去扯她的睡袍。

「唔……」那個李美麗作狀地伸了一個懶腰，睡魔全消，精神就振奮起來。

陳習保但覺得渾身都是活力，尤其是當他的手撫着她比腰還要粗壯的大腿時。但是，就在這個時候，他看見這個女人眼角間的白色眼屎，在斜斜的燈光下，面肉凹凸，有一種可怕的醜惡感，他本來已經是厭倦這個女人了，已在想着怎麼把她摔掉……可是，現在他顧不得許多，他像一個勇士那麼衝刺着。那女人叫道：「你把房門關關。」

陳習保無暇顧得這麼多，這女人也顧不了這麼多了，驟然間像狼嗥般叫着。

晚香

峨嵋奇俠傳

陳逸如著

十三回：二次下山

巫山神女一走，慈雲寺的方丈慈雲禪師合十道：「阿彌陀佛，此人有勇無謀，恐怕不會回來了。」眾人道：「怎見得？」慈雲禪師說道：「我剛才看她心意決定時，眉眼間一股黑氣浮現，轉身走路時，全身也被籠罩在一陣黑霧中。」梅冰潔忙搶先問道：「有黑氣便是不好徵兆麼？」慈雲禪師道：「但凡有凶之人，都有這種徵兆。」梅冰潔道：「我如何沒有看出。」妙雲仙子道：「潔兒，慈雲禪師是有道之士，你那能與他比較。」鄭因師太忍不住道：「果然如此，她對師兄覺悟和尚的報仇，真是十分可惑。」覺悟和尚接口道：「業障情深，害得了死絲方盡。恰巧為她窮殺了。」眾人談了一回散去，梅冰潔心中暗想，巫山神女為自己師父，可以不顧一切去找魏忠賢報仇，焉有坐視之理。當下也未跟妙雲仙子及覺悟師叔，悄悄出了慈雲寺，直向京中走去，一路在想巫山神女與師父年輕時，定是一對情侶，後來因故散離，甚至還有許多聞所眼會之處，自己卻是從未聽師父說過，只是看見母妙雲仙子和師叔師太他們說話時神情，決不會錯。再想到有巫山神女助陣，報仇之事，看來也更容易，心中又不免大喜，一路胡思亂想，不知不覺已到了北京城中，此時才想起不知巫山神女他們住在何處，幾次都忘了問他們，如今那裡去找？走了許久，腹中已覺飢餓，忙走進一間飯店叫了兩碟小菜，一碟饅頭，匆匆果了腹，正打算結賬，用手在腰間一摸，不覺忽然呆住了，原來臨走時匆匆忙忙，竟忘記了携帶銀両，如今吃了飯，竟付不出賬來，一時大窘，梅冰潔從少受善覺老和尚教訓，從來都是循規蹈矩的，那裏遇見過這樣事，不禁臉上一紅，萬分慚愧。店小二見他吃完了菜飯，還不起身，以為他尚未吃飽，又踱了過來侍候他道：「相公還想要些什麼，儘管吩咐便是。」梅冰潔本來不知如何是好，聽他一說，反而提醒了他。忙道：「是了，再來一盤乾牛肉，二兩白乾，我要慢慢飲酒。」店小二應着隨即取了酒菜來，梅冰潔自斟自酌，祇在那裏消磨時間，心中卻是萬分焦急，上下盤算，如何能有錢來付賬。想了許久，確是沒有辦法，看看四處吃飯的人都已陸續去了，梅冰潔仍然無錢付賬。又在身上摸了一陣，亦無什麼值錢的東西，不得已，只把腰間的紫微劍取了下來，走到櫃台之上，躬身行了個禮，對掌櫃的道：「適才出門，忘記携帶銀錢，如今且先將這把寶劍押在櫃上，等我回頭拿錢來取，請你先算算我這餐飯錢若干？」那掌櫃的是個小胖子，見一位青年相公，用劍來抵押酒食，忙站起身來，接過寶劍，輕輕抽開一看，他才一抽，寶劍出鞘，只覺其寒澈，冷森森的有如一泓秋水，然是一把前古神器，不覺呆了，望着梅冰潔，半晌說不出話來。

最後決戰

李佛列文著　林荷苓譯

八十三：從白到黑夜

白晝太長，彷彿永遠不會完的。傑克們無不希望夜晚早臨，除了某種原因，他們已經有了鄉愁，祇有黑暗可以給他們多少安全感。但是，越是希望夜晚早臨，而夜晚卻來得越遲。

保生呆呆地望着敵陣，背靠後邊，在回憶中感到了太大的痛苦。龍那樣咬着嘴唇，一再的對自己說：再也回不了故鄉。羅辛斯曾經幾次想逗魯賓高興，失敗了。然後，羅辛斯甚也呆呆地望着敵陣。此時已當午睡。除情緒最好的德森則在唱歌：

我，我幫她前往田野

在她身傍吹風笛，

唱都達，都達，都達

我，我幫她前往麥田

唱都達，都達，都達代。

說她是怎樣被扶養成人的，

那一場被魯賓稱作「加里尼奇蹟」的大雨中止了。魯賓開始將狐壕裡的積水汲出，但是腰痠背痛，身子已極疲倦，雖然如此，他仍覺得缺乏運動。羅辛斯與加里尼之間的緊張關係，以及對使用暴力的需要，都已消失了。現在，理性已恢復，他們知道他們全是一個瓜。

因此，兩人卻感到了羞慚。魯賓當因受不住寂寞的煎熬而困倦，現在，事情已過去，他的內心也就沒有什麼了。

加里尼仍感腰骨痠痛。他很想做一點什麼事情；但是不知道應該做些什麼？哭？大聲吶喊？奔向日軍佔領的陣地？隨便什麼都行，祇要不坐在那裡呆等。他的膝蓋與肩胛特別感到痛癢，便他再也不能忍受了。他伸展一下細而長的大腿，抖了抖肩胛，弓着腰，將手伸入水中，企圖用手去按摩腳趾。

×　×　×

最後，夜晚終於來了。夜色四合。雨已停，吹着微風。魯賓小心地爬出狐壕，爬到前邊一個狐壕，開始巡視。

那個從第二小隊調過來的士兵名叫「燕比」，負責保生的看守者了，對着魯賓，搖搖頭。起先，他看看保生；後來又看看魯賓，說：

「沒有變化，輕鬆一天，他都是這樣的。我倒有點害怕起來了，因為他沒有變化。如果你問我的話，我是擔心他為甚麼沒有變化。」

魯賓望望保生，忽然有了稚氣的激怒，心中暗忖：「他媽的，這個傢伙早在一個星期之前就該送走了？」

天網

五：專走天網的縫隙

知道自己是被押到蒲荒林的天然石屋中被殺，杜平便對顧大統和周蓉道：「兩位，彼此無仇無怨，你們殺我和膈伯幹什麼？我是個良善的游人，膈伯一輩子在大海中做活，與人無爭，無故而殺，太不好了！」杜平這話，雖是對顧大統和周蓉指搆，但語氣不亢，顯若清楚眼前生殺由人，有求饒之意。惟是顧大統和周蓉都大笑，答道：「杜平，我們殺人，不須要有些放的。至於做得對與否，卻不會有正確答案。須知在你認為不對的事，我們卻認為極對。如果我們不殺你們兩人滅口，我們性命亦要完了。」

杜平雖然為人善良，但頗剛硬，剛才含有求饒意味的話已不是本意，只奈形勢比人更強。現在顧大統和周蓉如此相答，自然大怒，罵道：「顧大統，我們落在你手上，被殺死，無話可說；但你們這些壞人，決不會有好結果。常言道：天網恢恢，疏而不漏。你們無論如何都逃不出那恢恢的天網。」顧大統大笑，說道：「姓杜的，你說錯了！恢恢天網，並不是疏而不漏，是有着很多縫隙，我們便是天網縫隙中的特殊人物，專往縫隙走。走通了，我們便發財；不在天網之間找縫隙來走的，只是像你這麼蠢的人物而已！這樣人物，便是窮苦一輩子。」

顧大統如此說了之後，杜平自不再有什麼話說。他瞧瞧膈伯。膈伯臉是沮喪，膈伯道：「杜平，我老了，死掉不算什麼；你年青，如此死在荒林中，自然不值，但沒辦法，我是無力救你。」

膈伯正在說話的時候，顧大統已把手中槍舉起，朝準膈伯胸膛，砰的一聲，子彈擊進胸膛，膈伯慘叫了一聲，便就死去。死時雙眼睜圓，很憤怒的樣子。而顧大統如此便放槍殺人，大概是為了有許多重要事情要去辦，不理會什麼，把人押到荒林石屋之後，便就殺了膈伯，杜平自然大怒，除了大罵之外，便沒有什麼行動。而顧大統此時經已把手槍舉起，瞄着杜平胸膛，要把他射殺了。

他被綁着，顧大統這一槍，自然可以在眨眼之間，使他送命。杜平也閉上了雙眼，等待死神降臨的了；可是，正當顧大統指頭扳向機槍之時，陡忽聽得從石屋頂上通天的地方，往下向顧大統撲來，有野獸的嚎呼，就在他驚呼之中，槍響了，第一頭撲向顧大統的野獸倒地，第二頭野獸繼續攻上。顧大統翻眼一看，見那野獸是極為兇悍的野狼，他雖殺了一頭，但第二頭繼續來攻之外，還有第三頭第四頭和第五頭，他不易殺得了的。

惠刊本報廣告者請電：二弍一六零洽

富士製鉄株式会社最新産品
富士牌
P.F.型 鋼札電桿 (PANZERMASTS)
(鋼札電桿經濟實用具有四大特点)
1. 貯蔵方便
2. 運送軽便
3. 工作簡易
4. 保養容易
詳細說明備索

富士製鉄株式会社
日本 東京 日本橋 江戸橋
電報 STEELFUJI TOKYO

工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
只賣一毫
銷流普遍
雄視港島
一紙風行
有目共睹

利舞台·樂宮
利舞台 今天放映五場　樂宮 今天放映四場
聯美巨製全部七彩片 上中文字幕
鼠輩遊月殿
泰利湯馬士·瑪嘉烈德露芙主演
極盡嘲笑怒罵筆墨驚人
明天早場：利舞台 偷情　樂宮 傀儡

新華·豪華
今天獻映 二時半 五時 九時半正
每天三場·不加座價
綽納公司再版發行皇牌巨片
三大紅星 占士甸·伊莉莎伯泰萊·洛克遜 傑作
巨人
彩色全七新片 中文印上
明天早場：新華 俠侶復仇記　豪華 戰地兩女性

樂聲·新聲
假期佳片
兩點半·五點三·七點半·九點九
嘉寶仙都佐治遜斯 合演
英雄肝膽美人關
到處打破最高賣座紀錄！
明天早場：樂聲 法網情絲　新聲 七妙賊

麗聲·皇后·皇都
今天請早
金剛神武士
戰地奇女子
明天早場

麗斯·百樂門·東方
麗斯 連日狂滿 請早　東寶公司偵探巨片
天國與地獄
三船敏郎 仲代達矢 主演
百樂門 今第十九天 兩點半 五點半 九點
碧血長天
明天早場 一后三王
東方 今最後四場
名流怨婦
明天早場 鐵血羅賓漢

倫敦·百老匯·國賓
第11天 假期請看佳片
尤敏 寶田明 王引 張瑛 王萊 領銜主演
婚姻的歧路 愛情的苦杯 家庭的變幻 孤女的心情
監製 林永泰　導演 千葉泰樹
香港東京夏威夷

工商晚報 馬經

今天十場舊馬秩序
低班馬場面多 選擇更應審慎

·文王·

此次賽馬首天，熱門馬頻頻失手，一般熱門客，焦頭爛額，賽馬風險大，得失談之幸運了，不必介懷，而爭在人間，今次可能有收獲，老實說：過份迷信大熱門，總非好事，慎於選擇，切勿盲從。茲綜合最後試跑及排位，補充一述如下：

第一場：寄山及力度高不出，馬恩恩策爽利。絕無眞心，低班馬跑紅牌，回來水準？如不出冷門，才是奇跡。益友雖已退化，但放在前面跑，總較便宜，作爲冷門小試則無妨。聖旨雖勇，但要梁錦垣騎撥寫的去跑，才會出色，一有患得患失之心情，反爲不美，好自爲之，孔大冷不妨小試逸丕。

第二場：蘇格蘭王及勇敢不出，形勢複雜，插班馬名氣大，但均未與賽馬種過頭，失了水準，不是奇事，我屬意回勇的神童，但忌熱捧。不了情及波斯玫瑰，澄濱智厚，但近狀僅得七八成而已，祇得過熟時有攻勢。

第三場：龍驤不出，十三駒出門，又是一組無重心的低班夾爭，出冷門在意中。準確夠勇，但底質不過如是，贏得亦相當吃力，不宜捧得太熱。佐治蘇的生財，後者狀態未利，均是缺點，前者起得反復，神鷹鄭有可勝而未穩之流。先知與維多利亞城均可出冷門，但後者排位太外，起步無把握，不如取先知。金馬龍要時刻提防。

第四場：太陽神、光亮、奇能等不出，飛鏢門理想，是正面的看法，但鄭棣池無騎可用，恐會失色耳。衛林士抱安心而取理想，真珠未明，提防廣東擎西，又爆大冷門。

第五場：愛琴海、快樂霸王、貞德美等不出，夜遊神與歌滔舜。小蝦門夜遊神，是正面的看法，田雞東潛質雖好，但恐非時候，要敵大冷門，提防轉好了的炮仗。

第六場：大玩意、公道、多趣、即時、自家飛等不出，僅十駒出門，岑潑常啟策紅香蹟。番底算盤起得好，路程最宜，應推首選。旺財仍屬上選水準，恐不易騰倒前駒。龍鐘路勇，奈已過氣，應鐘加歌滔舜，又雖路短，均未足支持信心。

第七場：忠誠山及木蘭花不出，邱達騰策好好運。佳麗起得及時，對此一般庸碌對手，應該贏了，但郭仔的大熱門輸到人怕，且看今次敢回一搏好否？捷至是黑馬中之較健者，應該入圍。孔冷取寄騰。

第八場：醒目、槃姚、佳利及鐵寶郎不出，林國樑策衆勝，正路選擇，是珍意與蘭花之爭，珍意質高，蘭花態勇，各有千秋而已。但大鶴客串騎衆勝，驪有賊意，而轉好了保能勝，又耽耽虎視，珍意與蘭花，均未容安枕也。

最後補充

第九場：位皇冠不出，岑潑常策奇敵，比上一組更均勢，快馬如林。博愛、鴻運、奇敵、衛星及雪蹄運等駒，均賦得一勇字，我較看好衛星，雪蹄運排位有利，坐位略優。

第十場：和平萬歲、邏輯、聰明人等不出，亦是三組中更具均勢者，奔路、鏈富、金鹿、快活人、馬雷達等，均有好狀態，我較屬意金鹿。馬雷達可惜排位較外，或搶不到內欄而致減色，但仍屬半冷好對象。

穿雲箭

小蝦（羅倫）
衛星（王劍影）
快活人（梁滔舜）

位置纜

飛鏢（鄭棣池）
小蝦（羅倫）
蘭花（告魯士）
雪蹄運（羅倫）
快活人（梁滔舜）

昨晨最後早課

—馬前卒—

△今天賽馬各駒，最後早課情形，茲擇要分述如下：

第一場，第八班，六化郎四十碼（紅牌騎師賽）

美琪公主：施露華，一，三三·二，一·〇一（二八·一），慢跑，輕快完成，狀態已見上昇。

益友：畢志榮，三一，·五八·四，（二七·四）快跑，狀態甚佳。

逸區：羅威，四三·二，一·一一·三（二八·一），踱步，狀態平平。

聖旨：梁錦垣，三三·三，一·〇〇，（二七），快跑，特佳，保持有餘。

爽利：馬恩恩，二七·三，·五六·三（二九），快跑，與比利寶德同到，在（二八）水準之間。

第二場：彭利來，三二，一·〇〇（二八），輕易與紐榮登同到，平平而已。

小東西：馬恩恩，三二，一·〇〇（二九），慢跑，狀態平平。

幼童：彭利來，二七·二，·五五（二七·三），快跑，輕易與旺財同到，狀態保持勇健。

國寶：林國樑，三一，·五九·一（二五·二），快跑，狀態在存疑間。

勇敢：吳志榮，三一·三，一·〇一（二九·三），慢跑，狀態上昇，決不出場。

美辰：鄭鴻鈞，二八·一，·五五，（二六·四），快跑，微有迴光態。

匯那：林國樑，二九·四，·五九·二（二九·三），平平而已。

美善同：彭利來，三三·三，一·〇一（二八·二），慢跑，狀態平平。

金箭：譚榮成，二九·一，·五八（二八·四），快跑，狀態在水準之間。

第三場，第八班，六化郎四十碼

金馬龍：鄭棣池，三三·二，·五九（二七·四），快跑，輕易，在水準之間。

沙漠英雄：梁錦垣，三三，一·〇一（二九·一），慢跑，輕快，在狀態中。

亞巴治：譚榮成，二七·四，·五四（二六·二），快跑，輕易，狀態保持。

強光：劉馬師，二八·一，·五六·二（二八），快跑，輕易與好好運同跳先一馬位。

杭州：岑潑常，二八·三，·五八·三（二八·四），快跑，與田雞東同跳後四馬位。

維多利亞城：林國樑，二九·一，快跑，有若馬迴光態。

雅閣公主：陳毓麟，三〇·二，·五九，狀態初起。

第四場，第四班，一里

幸福：岑潑常，二八·四，·五六（二八），快跑，狀態平平。

安心：莫華灼，三〇·四，一·〇二，（二七·四），慢跑，在狀態中。

飛鏢：鄭棣池，二八·四，·五六·二，快跑，狀態甚佳。

隨我來：林國樑，二八·三，快跑，與杭州同跳先四馬位，狀態甚佳，在水準之間。

第五場，第六班，半哩一七〇碼

小玩意：貝衛波夫，三三，一·〇一（二八·四），慢跑，輕快，在狀態中。

炮仗：陳毓麟，三一，·五八·四（二七·四），快跑，在水準之間。

小蝦：羅倫，二七·四，·五六·二（二八·三），快跑，輕易，與北地皇宵同到，狀態甚佳。

好快：黎根，二八·二（二六·二），快跑，輕易，在水準之間。

田雞東：譚榮成，三二·一，·五九（二七），快跑，馬有進步，狀態甚佳。

第六場，第一班

寶馬：告魯士，三〇·一，·五六·一（二六·一），快跑，平平而已。

旺財：衛林士，二七·二，·五五（二七·三），快跑，輕易，與幼童同到，狀態甚佳。

紅香蹟：岑潑常，二六·四，·五三·四（二八·二），快跑，決不出場。

多趣：林國樑，二九·三，·五七（二九·二），快跑，平平而已。

中庸：陳毓麟，三〇·二，·五七·二（二七·三），快跑，狀態甚佳。

第七場，第八班，六化郎四十碼

嘉麗：譚榮成，二七·三，·五五（二七·四），快跑，狀態甚佳。

好好運：邱達騰，二八·三，·五六（二八），快跑，與張光同跳後一馬位。

比利寶德：黃展，二九·二，·五七·一（二八·四），快跑，與爽利同到，狀態平平。

韓信：魏健信，三〇·三，·五九·四（二九·四），快跑，馬位，狀態平平。

第八場，第四班，一里

醒目：劉馬師，三五·四，一·〇七（三一·二），慢跑，狀態平平，不出場。

鐵寶郎：劉馬師，三四·二，一·〇一（二九·一），不出場。

巨人：彭利來，三〇·三，·五九·二（二八·二），不出場。

金雀：譚榮成，三〇·四，·五九（二八·一），狀態比上次好。

第九場，第六班，半哩一七〇碼

鴻運：陳毓麟，三三·二，·五八·三（二九·一），快跑，狀態保持。

北地皇宵：（二八·三），快跑，特佳，狀態保持。

智慧：彭利來，二七·三，·五四（二八·四），快跑，與小蝦同到。

衛星：王劍影，二九，·五七，快跑，與魏健信同跳，在水準之間。

兄弟：貝衛波夫，三〇·二，·五三（二八·二），快跑，平平而已。

紐榮登：梁錦垣，二九·二（二八·三），快跑，與韓信同跳後一馬位。

第十場，第四班，一里

萬年香：邱達騰，二九·三，·五七（二八），快跑，平平。

馬雷達：衛林士，三一·二，·五九·二，快跑，輕易，在狀態中。

金鹿：譚榮成，二九·四（二八·二），快跑，特佳，狀態甚佳。

鏈富：林國樑，二九·四，·五九·四，快跑，與好好運同跳。

邏輯：陳毓麟，三五·一，一·〇六·四，快跑，在水準之間。

各場排位

第一場（第八班，六化郎四十碼）（紅牌生獎）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	訊富	三九	唐宏洲	蘇
2	寶蹄飛	三八	麥重源	紅
3	寄山	五四		米
4	益友	四七	畢志榮	亮
5	喜力加	三七	周振雄	蘇
6	[illegible]德	三六	蘇國仁	羅
7	逸[illegible]	三三	溫威	趙
8	新花	五〇	莫華灼	李
9	騎[illegible]	三五	彭利來	貝
10	美琪公主	五二	施滔華	史
11	聖旨	三九	梁錦垣	張
12	爽利	四二	馬恩恩	趙
13	力度嘉	五二		托

107 92　5 4 3 8 1116

第二場（第六班，一里一七一碼）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	國寶	五〇	林國樑	史
2	小東西	四八	馬恩恩	張
3	神童	四二	洪燮康	蘇
4	館[illegible]	三九	鄭棣池	吳
5	金[illegible]	四五	譚榮威	朱
6	凰[illegible]	四七	林國強	張
7	幼童	五二	衛林士	貝
8	美善同	三七	彭利來	貝
9	波斯玫瑰	五〇	羅倫	羅
10	蘇格蘭王	四六		皮
11	不了情	五〇	陳毓麟	皮
12	勇敢	五四		吳
13	美辰	四九	鄭鴻鈞	朱
14	鐵木獸	四八	郭子猷	蘇

2 11 10 12 9 4 8 7 6 5 1 3

第三場（第八班，六化郎）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	準確	四四	郭子猷	張
2	先知	四二	蘇國仁	羅
3	生財	三九	洪燮康	蘇
4	亞巴治	四二	譚榮成	米
5	金馬龍	四四	鄭棣池	托
6	維多利亞城	一五	林國樑	貝
7	強光	四五	邱達騰	亮
8	沙漠英雄	四一	梁錦垣	亮
9	飛和	四五	羅倫	羅
10	杭州	三五	岑潑常	吳
11	館[illegible]	三九		趙
12	神[illegible]	五四	梁滔舜	蘇
13	雅[illegible]公宅	四二	陳毓麟	史

4 2　3 7 11 8 12 6 1 9 10 5

第四場（第四班，一里）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	太陽神	四三		史
2	安心	五二	莫華灼	貝
3	光亮	四五		李
4	飛鏢	四四	鄭棣池	吳
5	貴城	四五	林敬德	蘇
6	隨我來	五一	林國強	米
7	理想	四八	衛林士	托
8	奇能	五四		張
9	恆景	四九	畢浩濤	亮
10	特美驊	四八	譚榮成	朱
11	辛羅	四一	岑潑常	托

〇132 6758 5

第五場（第六班，半里一七〇碼）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	愛琴海	五〇	邱達騰	史
2	田雞東	四五	譚榮成	李
3	炮仗	四五	陳毓麟	吳
4	快樂霸王	五二		皮
5	凱兒	四二	林國強	蘇
6	好快	四一	黎根	朱
7	甘露	五四	蘇國仁	羅
8	夜遊神	四七	梁滔舜	托
9	眞善美	四四		貝
10	小蝦	四八	羅倫	貝
11	小玩意	四二	衛林士	貝
12	成康	四六	梁錦垣	托

814 3276 95

第六場（第一班，一里）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	番底算盤	四五	郭子猷	張
2	大玩意	五〇		貝
3	公道	四五		吳
4	多趣	五三		張
5	好彩	四六	林廣文	羅
6	即時	四八		蘇
7	臨章	四四	鄭棣池	紅
8	館心	五三	洪燮康	紅
9	中[illegible]	三六	陳毓麟	趙
10	純利	四二	羅倫	羅
11	紅香蹟	三五	岑潑常	張
12	寶馬	三八	告魯士	米
13	自家飛	五一		蘇
14	德國	五四	梁滔舜	蘇
15	旺財	四七	衛林士	貝

8　2 4 7 1 10 9 6 3 5

第七場（第八班，六化郎四十碼）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	佳麗	五〇	郭子猷	蘇
2	忠誠山	四八		張
3	比利寶德	三五	黃展	米
4	穩佳美	四二	林國強	米
5	捷至	五四	蘇國仁	羅
6	好好運	四〇	邱達騰	亮
7	韓信	四〇	魏健信	貝
8	嘉麗	四三	譚榮成	米
9	木蘭花	五〇		張
10	諾貝爾獎	四三	岑潑常	蘇
11	闖關	五二	彭利來	托
12	寶來	四〇	陳浩釋	紅

5 4 3　1 4 10 5 2 9　7

第八場（第四班，一里）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	保能勝	四九	衛林士	羅
2	醒目	四七		托
3	槃姚	四二		吳
4	寄鵲批	四六	郭子猷	紅
5	巨人	四八	彭利來	史
6	金雀	四四	譚榮成	朱
7	佳利	四三		托
8	珍意	四二	羅倫	貝
9	蘭花	四七	告魯士	米
10	衆勝	五〇	[illegible]振輝	亮
11	鐵寶郎	四八		皮

4 3 6 7 2 1

第九場（第六班，半里一七〇碼）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	博愛	三八	衛林士	托
2	兄弟	四四	彭利來	貝
3	東岸	四二	鄭棣池	蘇
4	幻想	四五	譚榮成	米
5	奇敵	四九	岑潑常	紅
6	鴻運	四五	陳毓麟	吳
7	衛星	五二	王劍影	趙
8	金[illegible]	四一	洪燮康	朱
9	紐榮登	五四	梁錦垣	貝
10	北地皇宵	四〇	魏健信	貝
11	雪蹄運	四七	羅倫	羅
12	皇冠	四四		皮
13	智慧	三九	告魯士	貝

9 3 2 10 6 12 11 1 5 7 4 8

第十場（第四班，一里）

號	馬名	磅	騎師	彩衣
1	奔路	五三	羅倫	羅
2	捷達	五〇	蘇國仁	蘇
3	鏈富	四四	林國樑	米
4	萬年香	四一	邱達騰	托
5	金鹿	四九	譚榮成	米
6	良辰	四八	雷錦焜	朱
7	快活人	四四	梁滔舜	李
8	和平萬歲	四五		張
9	邏輯	五四		皮
10	馬雷達	三九	衛林士	貝
11	火花	三五	林國強	史
12	聰明人	四七		托

4 7 3 5 9 8 1 2 6

文王貼士

	正選		副選	
第一場	益友	畢志榮	聖旨	梁錦垣
第二場	神童	洪燮康	不了情	陳毓麟
第三場	準確	郭子猷	先知	蘇國仁
第四場	飛鏢	鄭棣池	理想	衛林士
第五場	小蝦	羅倫	夜遊神	梁滔舜
第六場	番底算盤	郭子猷	旺財	衛林士
第七場	佳麗	郭子猷	捷至	蘇國仁
第八場	蘭花	告魯士	珍意	羅倫
第九場	衛星	王劍影	雪蹄運	羅倫
第十場	快活人	梁滔舜	馬雷達	衛林士

警方決心掃蕩變相淫窟
派專人檢查小舞院
警告不得僱未成年少女作舞孃 當局此舉與少女頻頻私逃有關

【本報訊】警察當局已派出專人，分別調查港九未註冊之小舞院。政府發言人稱，警方將繼續檢查所有舞院，據了解，警方此舉，係欲消除一切邪惡。舞院與舞廳之東主，已被警方警告，不得僱用未成年之少女爲舞伴。

另一方面消息稱，由於過去十四至二十歲之少女離家私逃之事件日多，因此警方決定全面檢查所有小舞院。警方懷疑此等失蹤少女或許被舞院僱用。據說，若干少女，因結交阿飛，致被誘騙或自甘墮落，在小舞院中伴舞。其中更有少女被迫賣肉者。

每逢一個時期總不斷發生少女失蹤事件時，在某些黃色報章上，所登的小舞院廣告中，便出現一些「青春肉彈」，「處女下海」的招徠語，還使任何人都可瞭解，兩者多少有着相連的關係，因爲，有過好幾位失蹤者的家長，確實從小舞院中找出他們的女兒。警方吸取這些事實的教訓，嚴格去檢查小舞院，以拯救那些「自願」或「被迫」失蹤的少女，是非常正確而有力的行動。不過，要徹底根絕這些不幸的事件，還要警方拿出鐵腕，大事掃蕩充斥港九的黃色邪惡淵藪的小舞院。

大坑東徙置大廈大火
一居住單位被焚
今晨起火時住客全家外出

【本報訊】大坑東徙置區H座七層大樓，今晨隨奇火，一個單位被焚。幸無人受傷。警方現正調查起火原因。H座六十五號在三樓，當今晨七時二十分突然濃煙從空屋一人，火勢相當猛烈，房間噴出火燄，除大門外，房後通至八十五號的窗口亦有濃煙噴出，致驚醒八十五號的住客立即起床搶救，另一方面電警報案。

當時三樓附近居民，起床合力救火，先將六十五號不門用鐵器打開，然後用水淋救，繼從八十五號窗口，用水射入六十五號火場。滅火車繼續抵現場時，火燄已被控制，結果，被焚一單位，房間內所有衣箱、床、椅、檯、衣物等被焚。

據說，起火之六十五號，係姓黃夫婦及兩個小孩子，另一弟弟居住，一家五口，每天晨早六時離家返工，到深夜才回家休息。黃某和弟弟在一間建築公司工作。當今晨六時半，房門口鎖，突然濃火焚燒房間內。火，一說是電線漏電起火，但究屬肇火事屬偵查中。

又昨晚深夜，黑道太子合六號閣仔，一個六歲女童在房中玩火，幾乎招致火患，幸同居中男子合力搶救，將火撲熄。

今年入冬以來
霍亂仍猖獗
患者已增至九十三宗 醫務處促再打針預防

【本報訊】入冬以來，霍亂依然猖獗，昨又發生兩宗霍亂病新症，使本年度霍亂病者的總數增至九十三宗。由於霍亂傳染危險性仍存在，醫務總監昨文呼籲居民再接受防疫注射，並謂六個月前曾注射者已失效。

鄧炳輝醫生昨日發出警告稱：「我們對於霍亂的情況，切勿沾沾自喜。本港抽出的數據，仍廣泛發現有霍亂菌存在。」

他勸告全體居民，在六個月前接受防疫注射者，應再行接受注射時說：「在本年五月或六月接受注射的居民，其免疫性此時已告消失，故須再行注射，以策安全。至於打算在最近將來前往外國旅行的居民，亦應再受注射。」

預防霍亂注射，在各政府醫局、診療所、及分區衛生局均有注射服務，有關之政府流動注射隊，將派往距離遠之地區工作。

鄧氏敦促居民爲其本身、家庭、和鄰居安全起見，再往注射。他又說：「據衛生當局所搜集之統計數字顯示：本年診治之霍亂患者，有百分之七十五係尚未接受預防霍亂注射者。上述數字顯示，當已接受霍亂注射者病況甚爲輕微，恢復亦很迅速。」

鄧氏一再強調：「只有居民能夠通力合作，衛生當局才能防止霍亂的蔓延。」

霍亂已奪去四個人的生命，至於昨日發生的霍亂症，兩名患者一爲鑿灣區的六十八歲老翁，前未接受防疫注射；一爲紅磡區的五十六歲婦人，前曾接受防疫注射。

據醫務當局特別指出：截至目前爲止，本年患霍亂症在醫院留醫的男女，年齡大部份超過四十五歲，且大部份仍未接受防霍注射，凡四十五歲以上的居民，是最不願意接受注射的人。希望他們注意合作。

防人爲塌屋慘劇重演
申請拆樓及打樁工程 如危及鄰樓不予批准

【本報訊】工務局對拆樓打樁工程加以管制，以防止塌屋慘劇重演。如可能危及鄰樓時，申請拆屋不予批准，須事先採取安全措施，始准興工。工務司正請求獲得建築法例賦予額外權力，建築管理當局在一份致全港註冊建築師之通函中宣稱：「現正急切考慮對建築規例加以若干修訂，以便建築管理當局有更大之權力，以管制拆屋、打樁及挖土工程。關於此事，建築管理當局所採取之措施，係以下列原則爲依歸：

（甲）凡經建築管理當局認爲對鄰近屋宇會有不必要危險之拆屋工程，有權拒絕批准。

（乙）有關規定要求在鄰近屋宇添設支撐，如斜撐至建築當局認爲滿意時，方行批准進行拆屋工程。

（丙）凡經建築管理當局認爲會危及鄰近屋宇之建築工程，包括打樁、板樁及挖土工程在內，有權拒絕批准。一切拆屋、打樁及挖土工程地點附近之樓宇，將予以檢驗，以保證此等地點鄰近之樓宇有充份之支撐。在批准拆屋申請之前，被拆屋宇將先行予以仔細檢驗，同時，申請人須採取一切保障安全之措施。挖土工程，必須事先採取與拆屋工作相同之保障安全措施，始能獲得當局批准。如未有履行此等安全條件，而先行進行工程，工務局將即發出停工命令。」

工務司鄭德昨在一份文件中稱：工務局將盡力減少此等措施所產生之阻力，但也須設法防止鄰近樓宇倒塌。他最後說：請求修訂建築法例及規例，以便建築當局可以保證拆屋或打樁工程開始前已採取必需之保障安全措施，並研究避免此等危險之方法。

尖沙咀粵籍裁縫師
繼滬同業後 提加薪要求

【本報訊】尖沙咀區六十多家洋服店的廣東籍縫匠，繼上海籍縫匠要求加薪成功後，昨亦向資方提出要求增加工資百分之二十。

據悉，上海籍衣工人經過勞資談判十三天後，勞方終接納資方加薪百份之十七點五，於本月八日晚上妥協，恢復開工。原本，上海籍衣工人要求加薪百份之二十，但爲資方所拒。

廣東籍洋衣工人昨向資方提出增加工資百份之二十的原因，標指出是：「尖沙咀區洋衣工人，以船出口，遊客衣服爲主，因爲船期、機期關係，工友們通宵達旦工作，許多時直落廿四小時以上，但工值並無雙計或另計，全年統計平均每月收入不過百多元。近年來，物價高漲，房租增加，工人要求加薪以彌補開銷，實屬生活困苦，合乎情理，社會人士都會同情的。」

警方昨在九龍 先後檢獲槍彈

【本報訊】九龍昨日分別在兩個地區，撿獲可用手槍一枝，和三個手榴彈。警方以爲事非偶然，正深入調查中。

昨日上午九時許，一名林姓職工在工作處中巡經大角咀附近山邊，發現草叢中有一枝手槍，向警方報告。警方接報後，大隊警探及軍械專家到場，並派員在該處附近搜索，經過檢驗，證實該手槍爲一實彈的航空曲尺，發射性能仍完整。但除該槍之外，並無其他發現。

又在今午間十二時許，一名十五歲王姓少年，在深水埗廣成街附近一條後巷又發現三個手榴彈，警方立即在附近戒嚴，直至軍火專家到場將手榴彈移去後，始恢復通行。據說：在該後巷撿獲的三枚手榴彈，警方在事後亦曾在該後巷附近作進一步搜查，但未有任何發現。

借酒消愁被疑服毒
一女子被送院洗胃

【本報訊】借酒消愁，被疑服毒，一女子今晨被送院洗胃一番。

該女子名黃×菲，卅九歲，住何文田街×號四樓，今日凌晨曾喝下大量酥酒，醉倒嘔吐，被疑服毒，家人將她送院救治。醒來時，黃×菲矢口否認服毒，只說是借酒解悶吧了。

赴澳比賽汽車 今以駁船運澳

【本報訊】參加澳門週年汽車比賽之五十輛汽車，今日將由本港用駁船運往澳門，以證明此辦法比往年更快及有效率。往年，所有汽車均由佛山輪運澳，每班船只能運車幾部。今年，當局改租兩艘駁船，一次將五十輛汽車運澳，這是第一次，故此舉被認爲當事人均感滿意。

【本報澳門訊】本週末週日兩天澳門舉行第十屆大賽車。大會將上屆每個圈的跑程標準三分五十秒，縮減爲三分四十五秒。如有個別車未能在正式練習時間內跑完，即被取消出賽資格。

美第七艦隊司令 穆勒中將今訪港

【本報訊】美國第七艦隊司令穆勒海軍中將，今日乘旗艦「普洛維登斯」號到港，作七日訪問。

穆勒中將自去年十月就任全世界最大的特種艦隊司令以來，此爲訪問香港之第三次，亦爲「普洛維登斯」號去年五月作爲旗艦以來訪港之第三次。

穆勒中將在港期間，將分別會晤港督柏立基爵士，拜會駐港英軍司令賈爾鐸中將，以及美國總領事館代理總領事官雷奈。

該艦艦長爲華萊上校，在上月十八日開始擔任該職。該艦載有兵員千人，官長八十三人。此外並有第七艦隊之幕僚、官長五十五人，士兵二百人。

新界昨嚴重車禍
一對姊妹花命喪車輪下
另一男三女同受重傷

【本報訊】一輛行走九龍及元朗間的的士，昨晚九時許在屏山洪水橋附近肇禍，造成二死四傷的慘劇。

據悉：該的士是在昨晚八時許自佐敦道開出的，當時車上共有乘客九人。至九時左右，該車駛經洪水橋心田村附近時，突然發現兩名年輕女子正在橫過馬路，該的士閃避不及，即將兩女子撞倒，後來又撞着路傍的右柱，然後才停下來。這時除了被撞倒臥血泊中的兩名女子外，車廂內還有一男三女重傷。

當事發後屏山警署即派員到場搶救，五名鮮血滿身之男女由十字車趕送到九龍醫院急救。其中傷勢過重的一對姊妹花是廿歲女子潘瑞英及十九歲的潘瑞嫦，因傷勢過重，送院後終告不治斃命，經醫官証明後，移到殮房等候。

重傷的一男三女，是香山新墟大興紗廠工人，男的名郭耀洪，廿四歲，住北角英皇道二六二號三樓，其餘女子名譚艷好，十八歲，住九龍大角咀道五十號五樓。

非洲一醫學青年
擬在港購一小帆船
自港經星往美洲

【本報訊】一名醫學之旅行家，昨日抵達本港，準備購一艘四十尺長之帆船，環遊半個世界。此廿二歲之旅行家爲克默生，來自南羅德西亞之蘇里士巴利。

據稱，渠將於明年三月由港首途，大約一年左右可望到達牙買加，渠已在日物色船員二人，均係日本之大學生，渠希望在港再僱一人。渠此次遠航，準備使用四千鎊，日間即在港設法洽購帆船。渠將來可能獲日本兩大商行之財政援助，一家日本電視廣播公司託其拍攝此行之電視片。

渠之計劃，係由港啓程，沿途經馬尼刺，新加坡，婆羅洲，印尼，北澳洲，新畿內亞，斐濟，大溪地，檀香山，三藩市，及巴拿馬。

沙巴副教育司 稱許本港教育

【本報訊】馬來西亞沙巴邦（即北婆羅洲）副教育司韋爾甜及夫人在港度假，對本港教育司署之教育計劃與發展進度，大加稱許。

韋氏於十數年前任職北婆，一再擬來港度假，但基於種種原因，致一再阻延。渠謂此訪沙巴、香港係十分有趣，採購物品係特別吸引人。

據謂：渠已草擬一個五年計劃，俾於一九七〇年時，能有足夠小學收容全邦之學齡兒童。目前約有百分之七十兒童在學。

【本報訊】新界的士，車牌AC六七九一號，車主兼司機名梁洪，卅一歲，住深水埗南昌街廿六號六樓，他經常與妻子李佩娟，廿二歲，一起，駕車行走九龍至新界。昨晚梁洪駕車至新界，乘客梁寬甜，十九歲，住元朗大旗嶺村門牌木杆一號，……梁洪夫婦及搭客受傷入院，其妻身受重傷，他自己則幸告無恙。

中巴強力單層巴士 先派行走羅便臣道

【本報訊】中華巴士公司宣稱：該公司所訂購之二十輛強馬力單層巴士，特別用於行駛羅便臣道之路，此種巴士有乳膠座位，可容卅人，並可容企位搭客十八人，每企客以二百八十八方英寸地板位計算。經由公共交通諮詢委員會批准，並由十二月十一日起首先派出加入第十二號羅便臣道之路線行走。

據知此一類型巴士之引擎，有六個汽缸，一百五十四匹馬力，較雙層巴士引擎之馬力更強；同時，另有六輛此一類型巴士亦經裝配完竣，即將派出在港島平路行駛。一俟新車機器運轉順利，不日亦將加入十二號路線。現在中巴有二輛已裝配車身者，其餘亦已落船運港途中，很快可抵埗。

又此類型巴士之「波箱」（變速器）是「轉波」（變速）設備，紙由一小型手搖操縱，無須踏「加力子」。

工業用砂需求增加 政府向各島找來源

【本報訊】由於本港玻璃、搪瓷及造模等工業之日漸擴展，所需工業用砂亦漸增。政府爲尋求更多工業用砂之來源，業已調查若干離島之海灘，據證明當地之大鴉洲，及大嶼以南之海沙，適合工業用。一九六二年度售出之工業用砂爲七六八〇立方碼，上一年爲一〇〇立方碼。至於一九六二年度所採之工業用砂，祇有七三四立方碼。政府曾在大嶼之大蠔東北三哩半海灘沙源。

天文台今晨 獲得劇烈地震紀錄

【本報訊】本港天文台今晨五時二十分，獲得劇烈地震紀錄，但地震中心一時未悉。又昨晨五時半所紀錄之劇烈地震，震源亦未確悉。